



边缘中的挣扎

中国政府正在摧毁维吾尔社会

维吾尔人权报告项目

目录

I, 摘要	3
II, 背景	3
III, 法律、法规（依据）	11
IV, 安居，富民；东突厥斯坦范围内大规模拆迁	17
V, 喀什噶尔：深层分析中国政府在保护维吾尔家园社会中的不作为	33
VI, 汉化的发展改造	42
VII, 建议	52
VIII, 附录：喀什噶尔老城拆迁在线民调结果	54
IX, 致谢	57
X, 注解	58

摘要

本报告记录了中国政府自上而下，有目的、高度政治化的，在喀什噶尔以及全东突厥斯坦范围对维吾尔社会的摧毁，2009年发生在这一地区的骚乱加快了这一破坏进程。对维吾尔邻里社区的破坏不仅是维吾尔人失去了世代居住的房屋、商店、宗教场所，而且永久地摧毁了维吾尔人时代相传的传统生活方式，迫使他们居住在高度监控下的公寓楼房。本报告不否定为维吾尔人提供现代居住设施的重要性，只是要强调指出中国政府在改造维吾尔人社区时，并未真心实意地征求维吾尔人就如何发展他们社区的意向。本报告详列保证公民不被强制拆迁、保护土著社区国际、国内法律法规，按法律、法规维吾尔人作为土著有权按其传统习惯发展本社区，而中国政府是承诺了要遵守这些法律、法规的。

被中共官员称之为开发发展、实际上以拆毁维吾尔人社区代之以东部中国建筑风格，是中共官员以消灭维吾尔人语言、阻止维吾尔人使用自己语言、限制宗教实践，限制维吾尔人通过自己的文化艺术表达自己，最终达到同化维吾尔人目的的一部分。以强权压制维吾尔人独特文化突现中国官员企图消弱维吾尔人和其过去历史的联系。中共官员继续以强力迫使维吾尔人不仅从居住环境、而且从意识形态方面汉化突现中共官员根本没有就如何发展征求维吾尔人的意向。未经维吾尔人参与的任何拆迁安置不管将其冠以‘安居’还是什么，其合法性都将受到质疑。

丝绸之路中心、在举世闻名著名马可波罗游记中出现的喀什噶尔，是维吾尔文化的精神家园，是维吾尔文化的摇篮，也是维吾尔身份的象征。相当一段时间被当作保存最完好传统伊斯兰城市的喀什噶尔老城正在经历一场永远无法弥补的，对维吾尔人、对世界来说都是巨大损失的拆迁浩劫。在决断程序中没有发言权的维吾尔人，将喀什噶尔的拆迁视为是中共试图抹去维吾尔文化身份将喀什噶尔变为汉化中国一部分的努力。

在快速现代化的名义下，中共官员同样在中国境内不顾中国老百姓的反对拆毁了很多历史文化遗迹。然而中共官员对喀什噶尔老城及其他维吾尔历史遗迹的轻视、随意拆毁伴随有民族歧视、政治目的在内。本报告要指出的是在东突厥斯坦的每一维吾尔社区‘发展’项目都伴随的是维吾尔城镇的摧毁，同时将维吾尔人全面地汉化。报告确认全面、统一实施的这一工程突现中国政府高度政治化了的同化目的。

背景

很多文化因为现代世界的一体化进程而面临生存危机；但是，维吾尔人面临的却是中国政府有意施加的生存危机。中共施加的压迫和同化政策是维吾尔文化的消亡的根源，这是显而易见的。对维吾尔语的边缘化、宗教信仰的禁止、艺术表达的限制以及将维吾尔人排除在决策之外都有证可查。综合、协调施压是有目的削弱公共及私人场所维吾尔文化身份的核心。

中国政府官员及中共媒体经常指斥维吾尔文化的基础为落后文化。‘发展’一词经常被中共官员及媒体作为政府干预维吾尔文化实践的借口。¹强制和主宰维吾尔文化实践政策凸显中共政权对维吾尔文化身份的不珍视。中共的这些政策迫使维吾尔人放弃自己的维吾尔文化身份而同化成为中国

主体的汉文化民族。在这种环境下，维吾尔人被迫要么选择接受汉化以得到经济上更多的机遇、要么继续坚持自己的维吾尔文化身份处于政府官员的的压制和歧视。地方官员公开声明拒绝中国共产党的政策就是‘分离主义’就是‘极端主义’。²

自1949年中共掌控东突厥斯坦以来，维吾尔人生活方式、文化身份遇到了极大的阻碍。中共不仅利用1950年代的‘反右’运动清洗了大量的维吾尔知识分子，而且还通过破坏一切、砸碎一切的‘文化大革命’，和中国大量的受害者一起、迫害屠杀了无数的维吾尔人。³

在中共建国初期，维吾尔人就同时还被当作以改变其明显不同于汉人身份的针对运动的目标。比如：60年代初，中共政权煽起了以打散维吾尔人社群、孤立维吾尔人家庭为目的的疏散从新安居。⁴ 根据学者迈克尔·弗里德里克（Michael Friederich）：“1960年代初，是维吾尔人人生的转折点……从这刻开始到今天；中国政府一直在实行一种孤立维吾尔人、改变其向西的文化传统，最终将维吾尔人融入以汉文化为主中国为目的的政策。”⁵

现在，中共对待维吾尔人主要是以无情摧毁物质的和非物质的维吾尔文化及将维吾尔人同化融入对维吾尔人来说陌生的文化环境。公共场所的、被中共允许的维吾尔表演，是被剥离了蕴含于内文化、宗教原始创造力内涵的演示。官方许可的表演补充着政府设计的要实现的现代中国维吾尔身份，同时揭示中国官员是如何将经过小心选择维吾尔文化强制融入中国共产党控制下强大的中国文化身份的。被允许的维吾尔文化表演成为了中国民众将维吾尔人简单化为‘能歌善舞’⁶ 民族偏见的来源，再加上‘伊斯兰恐怖主义’；这两种偏见成为了对维吾尔人最普遍的想法。

‘移民’

自中共占领以来，东突厥斯坦见证了历史上罕见的人口变动。根据1957年中华人民共和国的人口普查；该地区人口组成为维吾尔人占75%、汉人占6%。⁷ 据最近可查数据；维吾尔人口只占45%、汉人占41%。⁸ 这巨大的人口变化是在中国政府对汉人移民的鼓励政策下实现的，而这些移民不仅极大地巩固了中国在东突厥斯坦的存在、且迫使维吾尔人面临被同化。⁹ 从长期历史演变看，在东突厥斯坦，在中共强制或鼓励下汉人移民而渐趋缩小维吾尔人口，其实是满清政府吸收边疆地区本土政策的延续。¹⁰

大量汉人移民的到来，改变了东突厥斯坦经济、社会、文化及其政治构成。在中共占领前存在于东突厥斯坦的维吾尔文化基础被摧毁、代之以兴起的是强制建立的各种以支持洪水般涌入汉人移民的研究机构和社团。根据中共的自治区党委，汉人掌握最具权势的党委书记职务。这规定贯彻到构成地方行政管理最下层的政治分机构。¹¹ 在他们自己的家园，维吾尔人实际上被有效地排除在影响他们生活、居住的决策过程。



从兰州到乌鲁木齐的火车拉来了大量的汉人民工©新华社

洪流般涌入自治区的汉人移民和民工，以及他们在公共领域的主导地位使少数民族保留自己文化变得非常艰难。通过文学及实践，中华人民共和国将少数民族异域化，将他们描述为“落后”、的需要“现代化。”这导致了将少数民族排除在政治、经济过程的融合政策；事实上，尽管可能不是主要目的，但仍然使得少数民族被同化到汉文化得以实现；当然，这做法是通过大量输入汉人移民到自治区的实现的。这些政策的实施半岁的是对少数民族民事及政治权力的严重侵犯。¹²

东突厥斯坦的汉化（文化、语言上的融入中国）伴随的是人口结构的转换和社会结构的重建。在中共的掌控下，汉化充斥于从经济到文化的东突厥斯坦全社会。大量汉人移民、政府使得东突厥斯坦的资源争夺极为激烈。在这条件下，维吾尔人发现自己处于劣势，特别是要找到一个好的工作。政府偏向汉人移民的投资倾向使对维吾尔人的经济歧视更为恶劣。中央政府还在继续以工作保障、房屋提供等经济刺激鼓励汉人向东突厥斯坦移民。¹⁵

拆毁维吾尔人家园是中共掌控维吾尔社会、掌控维吾尔文化生活的的实在证据。当东突厥斯坦的社会软环境变得越来越对汉人友好的同时，东突厥斯坦的外观也正在通过拆毁重建为和东部中国没有区别。考虑到东突厥斯坦汉人的人口，这个过程似乎是不可逆转的；而且，这轮新的、以中国东部城市为样板的开发，看起来将鼓励更多汉人移民来东突厥斯坦。

东突厥斯坦首府乌鲁木齐是中国追求汉化模式的成功样板。2000年人口统计显示汉人已经占了首府及经济中心——乌鲁木齐总人口的75%、而1949年汉人仅占20%。¹⁶ 乌鲁木齐的过去20年人口的变化伴随的是城市外观的汉化和维吾尔特征的消失和被边缘化。 乌鲁木齐的变化意味着南部城市如：喀什噶尔的未来。

过去因为东突厥斯坦远离中国，汉人移民不是为了长期居留而来；来者主要是被政治流放、被派任职、或者寻求机遇的。满清统治时期，在东突厥斯坦几个主要城市汉移民建起了远离维吾尔居住区域的、带中国东部建筑特征的‘汉城’。‘汉城’的居民是来统治新征服地区——东突厥斯坦的官员。这时期比邻‘汉城’的维吾尔城区保留其独特性。¹⁷然而，近年来日益强化的维吾尔城区拆迁安居却正将城市彻底汉化。

下面我们分析探讨在中国政府高压下维吾尔人的文化生存及其文化身份。

语言计划

在题为《新疆冲突：维吾尔身份、语言政策及政治观点》的专题研究中，阿丽尼·朵叶（Arienne Dwyer）指出：“语言和宗教信仰被维吾尔人视为其文化身份的核心。”¹⁸

与此形成鲜明对比的是中共官员经常将维吾尔语和维吾尔人的伊斯兰信仰视为‘发展’的阻力。¹⁹ 2002年，时任‘新疆维吾尔自治区党委书记的王乐泉公开讲到：

“少数民族语言非常有限，不能表达现代科学技术词汇，少数民族语言不适于现代教学；和二十一世纪不相适应。”²⁰

2009年的《中国时报》引用了现任新疆维吾尔自治区主席努尔白克力的一段话：

“周边国家恐怖分子将其培训目标对准了一些被主流社会所淘汰、不会讲汉语的维吾尔人，这些人被引诱加入了恐怖主义活动。”²¹

将维吾尔人视为要么落后、要么是对中国的威胁，是包括这两位在内中国官员最具代表性、对维吾尔人的偏见。努尔白克力的那段话更是将全体不会讲汉语的维吾尔人作为了怀疑的对象。



乌鲁木齐年轻的维吾尔学生在“双语”幼儿园教汉语。©新华社

中共官员对维吾尔语的歧视和贬低也反映在中国政府教育政策上。自2002年开始，中国政府以强势高压在东突厥斯坦大中专院校实施了所谓的‘双语’教育政策，事实上将维吾尔语排除了教学环境；这政策的目的是将维吾尔学生有母语教育转为汉化教育。‘双语’教育的最终目的看起来是在全东突厥斯坦范围内用全面汉化教育替代维吾尔语教育。

在东突厥斯坦，使用‘双语’教学的班有1995年的5533名学生急剧增加到2007年的294000名，提供‘双语’教学的学校则有1995年的220所增加到2007年的8788所。²² 根据官方统计数字，到2010年6月份为止，在全东突厥斯坦非汉学前、小学、初中2360000学生中登记接受‘双语’教育的学生人数已达到994300。²³ 根据自治区政府发布的、明显是要增加非汉学生人数的10年计划，到2020年全东突厥斯坦将要有2600000学生登记接受‘双语’教育。²⁴

除了在东突厥斯坦实施‘双语’教学之外，自1997年以来中国政府还在中国各大中城市开办了‘新疆班’。最优秀的维吾尔及‘其他少数民族’学生被送到东部中国各大城市、在汉文化氛围中接受全汉语高中教育。

根据中国政府统计，至2010年11月，在中国36个城市建立了66个‘新疆班’，2010年5月起又再增加了7座城市14所举办‘新疆班’的学校²⁵。官方媒体报道2010年秋就有22000名新疆学生报名参加东部中国‘新疆班’学习，相较前一年增加2000名。²⁶ 这些新的增长指标是在2010年5月召开的“新疆工作会议”要求扩大‘新疆班’之后的现象。²⁷

根据这些维吾尔学生流利使用维吾尔语的能力，目前这些政策的影响后果还不能确定；但是，只使用汉语进行的教学，最终将砍断这些维吾尔学生和显示自己民族身份的维吾尔语的可怕后果是显然的。

宗教表达

最极端的是，那些非暴力活动分子进行的宗教实践也被中共政府视为不合法并遭到逮捕、酷刑折磨、甚至被处决。。。独立的宗教活动或异见、甚至也都被中共武断地视为是极为严重的罪行——危害国家安全，并以此罪名进行迫害。²⁸

人权观察在其2005年的题为《致命打击：对新疆维吾尔人的宗教迫害》报告中得出的结论。自2005起，形势急剧恶化。中国官员频繁将维吾尔人的伊斯兰信仰和原教旨主义、恐怖主义相联，对维吾尔人进行迫害、躲避国际社会的谴责。‘极端宗教主义’被并列于‘分立主义’‘恐怖主义’而被当作‘三股恶势力’之一。²⁹

在东突厥斯坦，日常的宗教自由也都受到政府管理机构的极大限制。为确保‘立场坚定、旗帜鲜明地站在政府一边、传达政府观点’，³⁰ 伊马姆被要求参加一年一度的政治学习；只有官方认可的讲道和《古兰经》被准许³¹，其余未尽认可的一切宗教书本都被当作非法出版物而罚没收，收藏者面临严厉的刑事诉讼；严格禁止在政府机关任何形式的宗教外在表现，如男人不得留胡子、女子不得有盖头；严禁年龄低于18岁任何人进入清真寺。此外，维吾尔人如果要去朝觐只能参加政府精心挑选组织的、‘听话的’、³² 费用昂贵的朝觐团，维吾尔人被严禁自行朝觐；没收护照，尽管极少数维吾尔人拥有护照，不仅保证了只有官方组织朝觐团政策的实施，而且事实上剥夺了维吾尔人国际旅行的权利。

在特别敏感的宗教节日，对维吾尔人宗教活动的控制渗透到了每一个个体的行为。接受维吾尔人权项目访谈的一位维吾尔人说在乌鲁木齐、他学习的大学斋月封斋被严格禁止。³³ 斋月期间维吾尔学生白天必须在学生餐厅吃饭以证明自己没有封斋。访谈者说斋月期间学院官方晚上还检查宿舍是否有灯光以确定是否有学生早起封斋。访谈者还谈了他是如何被禁止在宿舍礼拜、被禁止去参加礼拜五聚礼。

地方政府还颁布了如何政治培训、管理维吾尔女宗教人士活动的规章（维吾尔语称为‘布维’）。2008年12月，新疆政协接受了由自治区妇联副主席提议的将‘布维’置于党和政府管理的议案。议案在提及其他事情同时提出：‘布维’长期处于‘无男人地带’及无政府管理状态，提案号召利用这些妇女在维吾尔人社会中的地位向维吾尔妇女传播中共的宗教、民族政策。³⁴

绝大多数维吾尔人信仰温和逊尼派伊斯兰教，其余则很世俗；但，不管他们的信仰如何，大多维吾尔人将伊斯兰视为他们文化不可分割的一部分。中国政府压制维吾尔人自由实践其宗教是对其文化的直接粗暴干涉。

对大多数维吾尔人来说宗教信仰不是主要问题，主要问题是伴随宗教迫害及被殖民感一起产生的对其独特文化身份构成的威胁。因为伊斯兰是维吾尔文化身份的核心组成部分，维吾尔人将中共对其宗教信仰的极端控制视为是中共根除维吾尔文化的企图。³⁵

文学、艺术及文字表达

目前，处于中共紧密掌控下的维吾尔历史及文学艺术是不被允许研究和传播的；在此领域，任何人不听从政府领导是要受到严厉惩罚的。表述不同于官方观点的个人被视为‘分裂分子’，而且以‘破坏国家安全’罪名被起诉。

不少2002年文件揭示了中共高层对‘分裂’观点在东突厥斯坦传播的担心。人权观察报道说：

2002年一月，当阿不来提·阿卜杜热西提强调：‘任何人不得借用艺术的名义传播分裂主义观点，否则将被处理’时，明确表明了日益增加的、中共要求艺术家、作家、演员站在官方观点的压力。³⁶

就此，国际大赦的报告指出：“官方资料公开宣讲、和‘分裂主义的斗争’是广泛的，不仅包括打击任何隐藏的反对分子、异己者，还包括了以温和形式的表达，如诗、歌曲、书本、小册子、信、或者互联网。”³⁷

2002年二月，自治区党委书记王乐泉给出了‘思想领域’‘渗透和破坏’活动的定义；这些包括了：“利用文学作品和演出机会散播不满、宣传分裂”以及“利用民间艺术活动使大众接受反革命宣传，蛊惑大众反对政府”³⁸

也是在2002年，在宣布打击非法出版物之后，因为“内容敏感”而停止出版了官方出版社118种出版物中的52个。³⁹ 2002年的6月喀什噶尔官方进行了一次大规模的公开焚书活动；据报道成千上万本维吾尔语书本被烧毁。⁴⁰ 据《喀什噶尔日报》报道：喀什噶尔维吾尔出版社自我检查了330本书并停止出版了其他认为内容敏感的书。据一位见证者说；由一维吾尔中学收来的书全部被堆在一起烧毁了。⁴¹

中国官方将一些特定的维吾尔作家因其作品内容而视为打击对象。2002年1月，新疆维吾尔自治区主席司马义·提力瓦尔迪因为吐尔逊江·艾买提在新年晚会上的一首诗而对其进行了严厉的批判。据一位诗朗诵现场亲历者的回顾：“艾买提以象征手段表达了大众对政府政策的不满，维吾尔人以热烈的掌声表达了对此的强烈支持；当然，在场中共官员对此非常的不满。”

提力瓦尔迪叙述诗朗诵：“一首无耻的、公开攻击社会现实的反革命诗，煽动民族仇视，鼓励民族分裂思想，破坏民族团结、破坏社会稳定，对社会造成极大政治影响。”提力瓦尔迪继续到：“这说明民族分裂分子一手拿着武器，一手拿着文化。他们不仅用暴力反对我们，而且在思想领域也和我们竞争。”⁴²

努尔买买提·亚森，维吾尔作家；2005年努尔买买提因为他的《野鸽子》作品讲述一只鸽子因为无法逃脱鸽笼而自杀的寓言故事而被判刑十年。努尔买买提·亚森的寓言故事在2004年年底在喀什噶尔文学发表不久，他就以煽动分裂罪名被喀什噶尔警察抓捕。警察没收了亚森的电脑，电脑中有1600首诗，有评论，有故事，还有一部未完成小说。2005年年底，喀什噶尔文学主编库热西·侯赛因因为发表了努尔买买提的《野鸽子》被判刑三年。⁴³



努尔买买提亚森©科姆普斯 (*Kempis*) 诗杂志

2000年申诉之后，维吾尔历史学家托赫提图尼亚孜因为“向外国人泄密”而被判刑11年。他的“罪行”是为了完成在日本的博士学位而进行的维吾尔历史研究。⁴⁴

对写作自由实施的限制最明显不过的是2009年乌鲁木齐骚乱之后。中国政府自7月5日夜起，切断了新疆互联网和国际电话通讯联络；直到10个月后的2010年5月才‘全面’恢复新疆通讯联络。

2010年，中国官方开始以所谓参与2009年7.5骚乱为名，以重刑判决打击维吾尔语网站版主、记者。据报道，买买提江·阿卜杜拉，前中国国际电台编辑、“萨丽肯”维吾尔语网站管理；和另一位维吾尔记者、于2010年被判无期徒刑。⁴⁵

另一位记者，32岁的古丽米拉·伊敏，据说也是同时被审判的。古丽米拉在其他维吾尔语网站发表了很多诗后，被“萨丽肯”网站聘请即将成为管理员。⁴⁶

古丽米拉是在2009年的7月15日被逮捕，但她的家人却从来就没有收到任何有关她被捕的官方通知。2010年4月1日，古丽米拉以‘泄露国家机密，违法组织游行示威、分裂’等的罪名被判处终身监禁。古丽米拉在秘密审判的当天被宣判，她在挪威的丈夫使这审判公诸于世。阿卜杜拉，也同样以协助、煽动民族暴乱罪名被秘密审判；他的被审判是由他朋友的匿名信公诸于世的。⁴⁷



海莱特尼牙孜©维吾尔人在线

维吾尔记者海赖特·尼牙孜也于2010年7月，因为接受外国媒体采访而以危害国家安全罪被判刑10年。海赖特也同样在乌鲁木齐只经一天的审判就被宣判，而且亲属中只有其妻子热沙赖特一人被允许旁听。海赖特是因为以他自己的观点公开批评了政府对骚乱的不作为。⁴⁸

3名维吾尔网站版主也于2010年7月以危害国家安全罪名审判。迪利夏提·帕尔哈提，28岁，‘迪亚人’网站版主，经秘密审判被判处5年徒刑；努尔艾利，‘萨丽肯’网站版主；尼加提·阿扎提，‘沙布纳姆’网站版主；可能是在同一天被秘密审判，分别判处3年、10年徒刑。⁴⁹

法律、法规（依据）

国际法及财产权

国际法及中国国内有关法规规定，必须保障中华人民共和国境内维吾尔及其他人的财产及居住权不受侵害。这些法律依据，规范被拆迁居民房屋财产、个人及社区另行安居、与被迁社团协商、赔偿房屋财产及保护历史文化遗迹等行为。国际法中土地和房屋财产权是构成普世人权重要不可分割的一部分。土地和房屋财产权又和发展开发交织在一起；尽管，很多国际法保障土著社团有权按自己的意愿发展开发，但在中华人民共和国，城市发展在居民和开发商之间却制造了连续不断的冲突。

国际法有关拆迁最重要的原则是必须协商给予拆迁牵连各方可行最终选择权。⁵⁰ 根据韦克尔和卡拉汉的叙述，当拆迁牵涉到土著居民传统世代家园时，牵连各方参与决策、获得被拆迁群体同意成为焦点。⁵¹ 人权委员会指出：“强制拆迁是粗暴践踏人权”⁵²

协商以及寻找可行最终选择是本报告关注的焦点。维吾尔人权项目极其关注喀什噶尔老城区拆迁改造中、官方未与被拆迁维吾尔人协商的明显实施。尽管中国官方媒体一再宣称拆迁得到了喀什噶尔老城居民的认可，⁵³ 但没有提供任何协商的具体过程；但全部独立调查显示全部计划过程中根本没有任何维吾尔人的参与。⁵⁴ 就像北京文化遗产保护中心指出的；喀什噶尔老城拆迁改造以严重缺失公开性替代了公开、协商程序。⁵⁵

2009年5月，《中国日报》发表的一篇观点文章罕见地脱离官方论调、和独立调查人士观点共鸣；文章在责备“‘西部同党’在实施计划中喀什噶尔老城改造”同时，强烈要求城市决策层对喀什噶尔及其他工程使用‘公开、合法程序’：

使我们国外同事失望的、成为腐败丑闻及谣言温床的城市发展，其实主要是和执行方式有关。我们不推测每一个城市发展项目背后就一定有肮脏的发展商和腐败官员；但，因为官员们很少和事关拆迁公民沟通、协商，怀疑就有理由了。⁵⁶



[以新、老喀什噶尔为背景的维吾尔老少步行者]©盖阿 (Gaia) 图片

一些关心喀什噶尔老城改造，在文化历史遗迹、人权、考古方面有经验的团体和个人，一再督促中国官员探索在不破坏喀什噶尔老城原有结构前提下，提高安全性及居民生活条件的方法。例如：环球建筑遗迹国际科学委员会的一封信在指明：该委员会赞赏中国政府强调的提高喀什噶尔老城房屋抗震性能、提高民众居住条件为目的的同时，指出“完全可以在不全面拆毁老城的条件下，既保护古迹又提高居住条件。”⁵⁷ 该组织督促中国政府在全面拆毁喀什噶尔老城区前，检查现有结构下抗震加固可能手段；并提出愿意为此提供技术咨询。⁵⁸

中国签署通过的《经济、社会及文化权利国际公约》，是一份评估老城拆毁中牵涉拆毁维吾尔社区居民房屋财产的重要文件。该公约将保护财产权、保护不被强制拆迁权视为神圣不可侵犯。该公约总则第七条要求“合法保障不被强制驱除家园、不被骚扰、不被威胁”并总结性地指出“强制拆迁，是对本公约的公然违背。”⁵⁹ 该公约继续指出土著居民、少数族裔，以及妇女、儿童、青少年和老人都因为强制拆迁而遭伤害。⁶⁰

《经济、社会及文化权利国际公约》第二款第一条规定：国家有义务使用“一切手段”保障公民居住权，包括“限制被强制的拆迁，即使用本公约阻止任何单位或第三方实施强制拆迁。”⁶¹ 《公民权利和政治权利国际公约》，中国已签署但没有通过；该公约第17款进一步强化对不被强制拆迁的保障，该款“保障居民房屋不受任何武断、违法干扰。”⁶² 该公约第二款第三条要求对权力受到侵犯有关个人给予“有效补偿措施”、包括“对房屋财产给予相应赔偿。”⁶³ 《世界人权宣言》第八款也同样肯定了补偿权。⁶⁴

其他国际论坛法规也都规定了国家使用各种可行手段阻止强拆的义务。1976年的联合国大会有关公民迁徙问题强调“大范围拆迁清理只能是在认证了保护、恢复无法实现，并且另行迁居程序已行安排到位才可进行。”⁶⁵ 联合国1988年大会公认的《到2000年全球住房战略》也强调“保护住宅及居民社区、而不是破坏或摧毁是（政府）的基本义务”⁶⁶

《世界人权宣言》第17款规定：“任何的财产不得任意剥夺”⁶⁷ 根据《联合国原住民族权利公约》各国政府被要求“提供有效机制，以防止和纠正：任何旨在或实际上剥夺他们土地、领土或资源的行动”⁶⁸

2007年中华人民共和国和142个其他国家共同投票通过了《联合国原住民族权利公约》。投票通过该公约表明中华人民共和国认可原住民族是公认的弱势群体、表明赞成公约基本原则和制定权利这一长期期待的人权核心公约。可是，与《联合国原住民族权利公约》精神背道而驰，中国官员否认在东突厥斯坦及中国存在原住民族，且“中国各民族世代共同居住于中华领土。”⁶⁹ 然而，维吾尔问题专家如杰姆斯·米利瓦尔德特别指出了这种说法的缺陷、指出维吾尔人是东突厥斯坦原住民族的事实。⁷⁰

联合国前人权委员会官员马丁·谢宁在讨论《公民权利和政治权利国际公约》重要性时指出：尽管该公约没有特别指明“原住民族”，但在签署人权法规中起到了保护原住民族土地所有权的作用。谢宁特别强调公约条款中有关人们拥有自主决定发展和自主政治地位，以及拥有自己文化、语言的权利。⁷¹ 谢宁指出《公民权利和政治权利国际公约》第一款“使自决权成为原住民族争取自己土地权的重要工具”，原住民族控制自己传统土地使用权也是公约自决权的重要内容。⁷² 谢宁同时还

指出《公民权利和政治权利国际公约》第27款强制规定：原住民族有权有效参与其经济发展及其可持续发展。

受发展影响社群参与各层次决策的权利不仅被《国际人权公约》所规定，也包括在《公民权利和政治权利国际公约》第25款中：

每个公民应有下列权利和机会，不受第二条所述的区分和不受不合理的限制：（1）直接或通过自由选择的代表参与公共事务……⁷³

1991年《国际劳工组织有关主权国家原住民、土著公约》（国际劳工公约169），中国未签字，第7条规定了原住民族有权参与对其可能产生影响的国家、区域发展计划的制定、实施和评估；该公约以反歧视成为公认国际法组成；中国签署通过了国际劳工组织（ILO）公约111，此公约也同样推广不同少数族裔、信仰群体享受平等就业。⁷⁵ 国际劳工组织公约169第七条规定：

有关民族有权决定自身发展进程的优先顺序，因为这将影响到他们的生活、信仰、制度与精神福利和他们占有或使用的土地，并有权在可能的范围内对其经济、社会和文化发展行使管理。此外，他们还应参与对其可能产生直接影响的国家和地区发展计划与方案的制订、实施和评价。⁷⁶

国际劳工组织公约（ILO）169第16条强制规定国家政权必须和受影响族群合作评估由拆迁发展带来的社会、精神、文化以及环境影响；并规定政府必须事先获得受影响族群认可。⁷⁷ 公约进一步规定政府必须和受影响族群合作“保护、保存族群居住领土环境。”⁷⁸ 此外，公约要求被拆迁族群“必须得到至少是和被拆迁前居住地土地相应质量合法土地赔偿，且适合被拆迁族群目前及未来发展需求。”⁷⁹ 更进一步，公约第33条规定国家政权须落实监督机制以确保受影响族群权益得到保障。⁸⁰

1986年联合国大会通过的《发展权利宣言》是另一个非常重要的，和自决权、发展政策、群众参与相关联的保护土地权的文件。《宣言》第2条陈述：“积极、不受干扰、有意义的参与发展”以及由此带来的利益须是国家发展政策制定的基础。⁸¹ 《宣言》第8条特别强调“政府必须在全面落实人权前提下鼓励民众作为重要一方参与拆迁发展。”⁸²

1975年生效的《世界遗产公约》为保护文化、自然遗产奠定了基础。中国政府签字并通过了该公约，公约指出“社会、经济条件的改变”对文化、自然遗产的破坏远远超过传统观点认为的腐蚀风化。⁸³ 公约的目的是在全世界范围内提倡保护作为“举世公认特别”遗产。⁸⁴ 公约建立《世界遗产目录》包括了坐落于签字各国境内文化、自然遗迹。目录包括了目前坐落于中国境内的41处遗迹。⁸⁵

中国官员已经准备将其境内丝绸之路历史遗迹申请为世界遗产，却将申请递交时间推迟到了2013年。⁸⁶ 中国官员已经向联合国教科文组织（UNESCO）递交了一份不确定的历史遗产名单，包括了除河南、陕西、宁夏之外东突厥斯坦12处遗迹。⁸⁷ 名单除却距离喀什噶尔市30多里之外的马赫穆德·喀什噶利麻扎外，却没有包括作为古老丝绸之路桥头堡的喀什噶尔市及其周边遗迹。中国不确定申遗名单对喀什噶尔及其周边重要遗迹的漏报，是发生在2004年5月联合国教科文组织发布的报告⁸⁸ 特别强调可能世界历史遗产名录须包括喀什噶尔在内遗迹重要性之后。

联合国教科文组织报告敦促中国官员准备一份可行性保护喀什噶尔老城的计划，并对计划中老城“改造”表达了关切：

目前喀什噶尔市政府准备对喀什噶尔老城中心具特色、规模、典型的核心部分进行大规模基础实施改造；如果市政府的计划落实的话，将严重损害有土坯房屋及狭窄蜿蜒街道为特色、具规模典型古城核心。这将为确定适合的、且具典型特色符合世界遗产目录确认条件的区域制造困难。

为此，建议中国政府进行有关‘改造’计划必要性的讨论，寻求解决交通堵塞、城市卫生等问题的其他途径。全部这些可以在一个以保护遗迹为目的的经营计划中安排妥当；将老城划为特色核心及缓冲区域，并设计一以提高居民生活及工作条件为目的的、且保留老城特色的有效保护、保存机制。⁸⁹

中国政府未能将更多喀什噶尔市内及周边遗迹包括在不确定世界遗产目录中的不作为，成为了国际社会强烈批评的对象。语言学家罗斯·培尔林谴责了中国在竭尽全力为文化遗产确认游说以促进旅游收入、申报其他丝绸之路遗迹时，却选择性地将喀什噶尔从丝绸之路名录中排出的做法。⁹⁰美国国会中国问题委员会指出：将喀什噶尔从申遗名单中排出，使中国得以逃脱如喀什噶尔在名单中的话、中国必须保护喀什噶尔老城国际规则的约束。⁹¹为每个人拯救古迹组织（SAFE）将一封由24名代表对文化及保护文物古迹表达关切组织共同联名签署的信递交给了联合国教科文组织，要求联合国教科文组织施加其影响将喀什噶尔包括在中国丝绸之路申遗名单中。⁹²

中国法律、法规（依据）

土地及财产立法历来是中华人民共和国的弱点，而且中华人民共和国《宪法》也仅有一句陈述土地征用的规定：

*国家为了公共利益的需要，可以依照法律规定对公民的私有财产实行征收或者征用并给予补偿。*⁹³

伴随几十年来中国的快速城市发展、工业高速扩张进入郊区，征用城市及郊区土地已经成为冲突的主要原因。不良发展商和官员利用中国法律的弱点拆毁城市民房、征用农民及郊区居民土地。随着发展商使用暴力武断强拆、不给予拆迁户公平赔偿事件的增加，民众反对强制拆迁的反抗也日益高涨。⁹⁴地方政府官员经常勾结发展商攫取土地共同分享利润。只有那些反抗强拆者承担了冲突的后果，经常当着警察和地方官员的面被雇用来的打手迫害。事实上，根据报道，抓捕反抗强拆、征地者成为常态。⁹⁵

官方数字显示土地纠纷占郊区‘群体性事件’的65%。⁹⁶每年发生的成千上万“群体性事件”中，大多数是由强拆、强行征地引起，中国政府只是采取了一些临时措施去阻止强制拆迁。

由中国人大通过的于2011年一月生效的新法规定严禁使用暴力或威胁手段驱赶房屋主人。该法同时还规定必须根据市场价格对房屋主人进行补偿；该规定在给予法官审理强拆案件法理依据的同时，要求地方官员必须和不满意的房屋主人进行协商。然而，对中央政府能否控制地方官员追求拆迁利润的一意孤行，强拆受害者始终持怀疑态度。⁹⁹



因拒绝拆迁而孤单矗立于发展工地的房子，重庆。©外事政策

最近发生一件案例看来该法规未能有效阻止非法拆迁征地。2011年12月成千上万广东乌坎村民走上街头抗议村政府征用倒卖价值\$1,540,000的村用土地。12月中旬警察封锁了乌坎村、断绝了乌坎食物来源。实际上，乌坎村民抗议了一个多月，只是在12月因为政府逮捕了五位村民选派的谈判代表而激化；其中一位谈判代表12月12日死亡，村民指责是警察将其打死的。根据一位西方媒体记者的报道：两名乌坎小孩被严重打伤，一位极有可能已经死亡。¹⁰⁰ 村民最终和官方达成了协议，但到本报告发布为止几项至关重要的民村要求还未得到满足。¹⁰¹

2007年生效的中华人民共和国《物权法》第42条是有关土地征用、房屋拆迁以及赔偿、再安居和保障居民不得被强制驱赶等事宜。¹⁰² 该条规定：“征收个人住宅的，还应当保障被征收人的居住条件。”¹⁰³

中国土地法理上属于国有，《物权法》并没有改变个人只拥有建筑房屋70年使用期的事实。¹⁰⁴ 此外，考虑到中国司法的严重腐败，¹⁰⁵法律研究者对如何在司法实践中使用该法表达了严重关切。批评者指出该法不允许个人出售他们的土地，也未能保障中国公民避遭强拆威胁；因此，新法事实上只保护了那些已经夺取了大片良田者的利益。¹⁰⁶ 中国法律学者张默在他的研究中指出：

“《物权法》没有为公平、合理的征用程序给出标准和要求。”¹⁰⁷ 张还同时批评中国2001年颁布得的《城市房屋拆迁安居管理条例》，他说：“该条例尽管以城郊发展开发中心，但没有为征用拆迁规定公平程序；相反，该条例歧视房产主。”¹⁰⁹

2008年中国人大通过的《历史文化名城名镇名村保护条例》确认保护中国历史名城。¹¹⁰ 该条例28条强调除非是基础设施安装严禁在历史名城中心新建或扩建新建筑。¹¹¹ 和效力很高的《文化遗迹保护法》一起，该条例14条试图保护确认历史遗迹。¹¹²

三个单位负责监督保护中国国家历史遗迹：国家文物局；建设部（负责保护历史名城）；文化部（负责保护非物质文化遗产）。¹¹³ 这些单位保存有两套名单；一种“文物保护单位”，和“历史文化名城”。¹¹⁴ 中国人大确认了1268个单位为国家级“特别保护文物单位”，¹¹⁵ 并划定101座城市为国家级“历史名城”。¹¹⁶ 显然，根据《中华人民共和国文物保护法》确认为国家级保护单位的遗址拆迁必须事先通过全国人大批准。¹¹⁷ 这又提出了另一个问题，全国人大是否批准了、而且是在什么时间批准喀什噶尔拆迁的。

1986年，喀什噶尔市被确认需要保护的国家及历史文化名城。¹¹⁸ 美国国会中国问题小组指出中国有关文化历史遗迹保护法规中的模糊条款、使得中国官员得以避开法律，在喀什噶尔老城中进行建设。¹¹⁹

中国《民族区域自治法》也对维吾尔人及其他居住在东突厥斯坦的“少数民族”提供理论上的保护，因为新疆维吾尔自治区是官方认可的、法律规定保障“少数民族自行决定其内部事务”¹²⁰的民族自治区域。尽管《民族区域自治法》给予了维吾尔人及其他“少数民族”很多自由；包括自行发展语言、信仰、文化等的权利；但因为中国官方对该法事实上的不落实，不仅剥夺了维吾尔人法律规定的权利和自由，而且使得维吾尔人没有一个有效渠道去表达其民族文化方面的不满足。对《民族区域自治法》的不落实，反过来，影响了维吾尔人利用法律手段挑战官方以发展为名摧毁喀什噶尔、和田、乌鲁木齐及其他东突厥斯坦维吾尔人社区。

安居，富民；全东突厥斯坦范围内的拆迁工程

中国在全东突厥斯坦范围内自上而下的发展建设展现在近几年来大规模的拆迁重建工程中。这些工程经常被冠以“棚户改造”或美化为‘安居富民’工程；但改造过程中的居民的再安居、资源平均分配以及文物保护问题始终使人们关切。¹²¹ 受这些工程影响的绝大多数社区居民都是维吾尔人。最具广泛影响的被拆毁维吾尔人社区例子是喀什噶尔老城拆迁，一个古老但又具活力的维吾尔文化中心。当然，东突厥斯坦其他维吾尔社区自2010年起也都面临大规模拆迁重建，包括（不限于）喀什噶尔地区其他县市、乌鲁木齐黑甲山地区、吐鲁番、和田、伊犁、哈密、阿克苏、库尔勒等，也包括克拉玛依、博尔塔拉维吾尔社区。¹²² 另外，中国官方已经计划将东突厥斯坦成千上万游牧民哈萨克、蒙古、柯尔克孜人安置定居。

在2012年全国人大召开前夕，自治区官员告诉记者到2015年全东突厥斯坦将有1500000安居房改造完毕或新建完毕；自2011年起，每年有300,000房屋被改建或重建。¹²³ 将近250,000人被培训来经营这些工程并负责拆迁。¹²⁴ 在喀什噶尔、乌鲁木齐、和田、伊犁成千上万维吾尔房屋被拆迁或面临2015年前被拆迁命运。

2010年5月，北京的中共官员宣布将在东突厥斯坦投资10个亿并实施燃油税改革、未来十年内消除东突厥斯坦贫困的经济发展计划；计划是在‘新疆工作会议’期间宣布的，我们将在政府赞助的发展一章中讨论这一会议。

东突厥斯坦的社区‘重建’和‘安居’工程是在2010年上半年召开新疆工作会议、‘国家一对一援疆’会议安排及‘新疆第12个5年计划’中确定精神展开的。¹²⁵被官方称为‘进行了几年的抗震加固安居工程’，为‘提高居住条件、提供舒适住宅’的项目自2010年9月开始实施。¹²⁶



来自新疆和上海的官员在看上海援建的喀什噶尔商业发展区模型

一对一、或‘对口支援’援建项目在东突厥斯坦已经实施了13年，但2010年的新疆工作会议将对口援建单位增加到了19个，并要求这些中国东部省市向东突厥斯坦、特别是东突厥斯坦南部地区提供多达\$1.5个亿的项目资金¹²⁷。根据对口支援项目，中国东部援建省市将对受援东突厥斯坦地区提供资金、人员及其他支援¹²⁸。

东突厥斯坦由19个援建省市单位提供的150多个先期援建项目、都为城市抗震安居和“老城区旧危房改建安居”项目。一个在东突厥斯坦负责对口援建工程的上海官员说到：

提高人民生活水平、提供舒安居住工程是目前上海对口支援新疆工作的中心。当先期的舒适居住工程竣工后，将有超过900户、4000多人的农牧民收益。¹³⁰

这位员肯定了上海最新对东突厥斯坦的援建项目将在喀什噶尔地区的巴楚、泽普、沙车、叶城等县市展开¹³¹。他还说这些项目将使超过130,000户的喀什噶尔地区农牧民搬进‘高档住宅’。¹³²

2010年，广东省除了其他项目、在东突厥斯坦投资超过1个多亿（近\$16000000）用于‘抗震安居工程和重建老城区旧危房’工程。¹³³



贾庆林2010年访问伊犁©新华社

2011年8月，中共政治局委员贾庆林在对东突厥斯坦进行巡视时强调要为实现‘西部大开发’、¹³⁴新疆工作会议目标、以‘跳跃式’发展加快新疆的发展建设。贾庆林在其巡视乌鲁木齐、和田、伊犁、昌吉以及霍尔果斯免税交易区时提出：“将新疆建设成中国重要的口岸和开放政策的基地。”¹³⁵

贾强调东突厥斯坦实施的‘重建’项目必须以‘提高各族群众生活’¹³⁶为目的。他在访问过程中巡查了和田县‘安居富民’工程、伊犁南市区“保护重建老城区”工程、以及乌鲁木齐天山区‘黑甲山旧危房改造’工程项目。贾庆林督促当地官员贯彻落实中共少数民族政策，包括开展‘热爱伟大祖国、建设美好家园’教育活动以促进民族团结。¹³⁸ 他的讲话还包括了双语教育、政府对宗教的管理以及培训民族干部以保障他所谓的边疆安定。¹³⁹ 新疆自治区党委书记张春贤特别将实施安居工程和东突厥斯坦的长期稳定联系起来，指出在第12个5年计划期间将加快实施提高群众生活水平项目。¹⁴⁰

喀什噶尔老城

喀什噶尔老城；丝绸之路上的传奇驿站，东西方物资、思想的交汇点，对维吾尔人来说喀什噶尔就像是基督教、犹太教及伊斯兰教的圣城耶路撒冷。¹⁴¹ 喀什噶尔老城是沿塔克拉玛干沙漠丝绸之路上古老维吾尔文明的象征，曾经是中亚文化的学习中心。¹⁴² 老城中充斥熙攘人群的通幽曲径式街道、及保留的流传世纪维吾尔传统生活方式使中共倍感头疼、难以控制。

在中共管治下对喀什噶尔老城的拆迁破坏早已实施了近十年。老城区35尺高的城墙早已被拆毁，1980年代，城市当局建了一环老城高速路，并最终在老城中心建了一主干大道。¹⁴³ 2001年在艾提尕尔寺广场‘改扩建’时2500户居民被再安居。¹⁴⁴



喀什噶尔老城俯视©Becod.com

尽管喀什噶尔老城经历了2000多年的历史，但摧毁只用了几年。2009年2月政府官员武断地开始了以将老城中220,000维吾尔居民（大约占喀什噶尔市区人口一半）搬迁至他处的喀什噶尔老城大规模拆迁。官员目标是拆毁85%的老城区。¹⁴⁵ 原始老城区包括了方圆8平方公里的维吾尔传统房屋、巴扎和礼拜中心——如：有600多年历史的艾提尕尔清真寺。¹⁴⁶ 2008年，全国人民代表大会划拨了近3亿人民币（\$440,000,000）作拆迁费用。¹⁴⁷

2009年夏，喀什噶尔官方公布了‘改造工程’设计蓝图，蓝图揭示了计划中要在65000户前维吾尔人集中居住生活、商业活动区要建的、成几何密集排列高层住宅、写字楼、学校等。喀什噶尔老城卡萨街区‘改造工程’蓝图描绘了一排排底层为商业用房其他5层为居民公寓的景象¹⁴⁸。



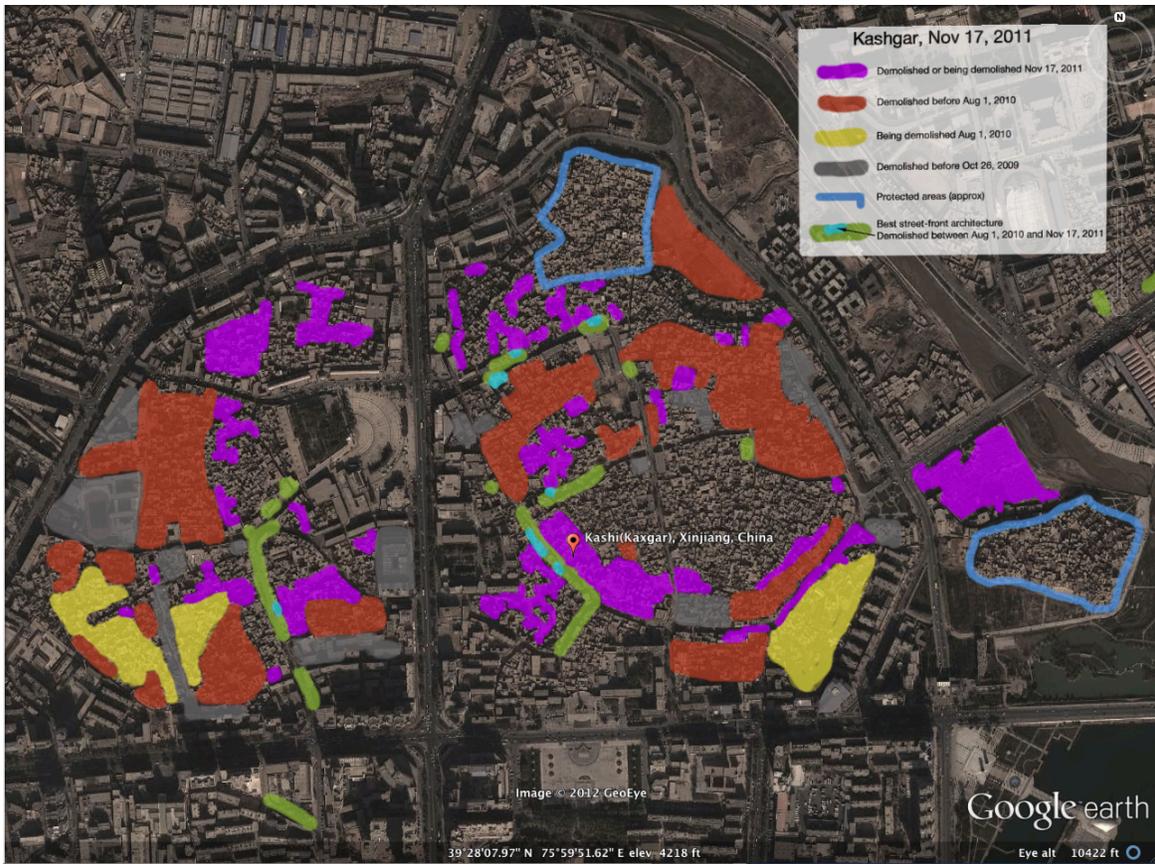
喀什噶尔卡萨街道重建项目蓝图。©这是新疆

2010年拆迁范围开始扩大。据2010年3月天山网一篇报道：始于前期‘样板工程’的老城5个社区拆迁项目将在2010年大力扩大。据这篇报道，70,000,000 人民币（大约\$1,110,000）划拨用于老城拆迁。报道指出：截至2009年年底，总共有4817户房屋被拆毁，3,434户人家被再安居或返回了重建后的住宅，522户人家以自行再安居而接受赔偿。¹⁴⁹

中华人民共和国政治协商会议2011年的一份报告详细给出了计划中、要在自2010年起的5年内‘改建’老城49089户人家，在老城安装水、暖、电及其他基础实施的蓝图。¹⁵⁰

照相师斯提凡·格林通过使用地理参考图象制作了喀什噶尔被拆毁的彩色地图。使用谷歌地球于2011年11月17号拍摄到的图像，他确定三分之二的喀什噶尔老城已经被拆毁。此外，他通过比较不同来源卫星拍摄图像观察到新

建筑几乎是和老房拆毁同时进行。¹⁵¹



图像显示喀什噶尔老城拆迁进程。©斯提凡·格恩斯

注：斯提凡·格恩斯不隶属于维吾尔人权项目

之前，格林在2010年7月访问喀什噶尔回来后记录了喀什噶尔的拆毁，揭示了自2009年10月26日起对喀什噶尔老城的拆毁¹⁵²。他发表了对拆毁产生影响的观点：

现在很多窄巷变得空旷开放，仅存几间反映内部装修的裸露外墙装饰使人联想起消失了社区。这儿、哪里偶尔挺立的孤树显示曾经的院落。目前，孩子们将这里作了嬉戏游玩的场所、主宰了这开阔的空间。¹⁵³

中国媒体引用政府官员以地震安全、下水道处理功能差等公共安全为拆迁理由的报道。然而，批评者认为拆迁是政治化的、自上而下的未经征询居住维吾尔居民意见的，符合中共一贯企图稀释维吾尔文化和身份的行为。《纽约时报》的一篇有关喀什噶尔老城拆迁的文章引用了一位外国官员的话、说该工程“得到中共高层特别关注。”据报道该官员因为惧怕影响和中国的关系拒绝使用其真实姓名。¹⁵⁴

人权观察研究学者尼古拉斯·白奎琳对促成拆毁原因有这样的看法：

是什么突然促使重新设计喀什噶尔，主要原因是因为…简单地说是2008年的西藏抗暴；正是这件事使得中国政府决定在新疆采取主动出击。¹⁵⁵

拆迁将喀什噶尔老城分割为高楼大厦包围的三大块儿。至2011年八月，进入老城的游客只能是在导游带领下参观。最远来参观喀什噶尔老城的游客来自中国东部沿海。¹⁵⁶

2009年喀什噶尔政府官员王征荣声称为“制造国际文化遗迹风景”部分老城区将得到“保护、经营和发展。”王进一步指出在此计划下游客将继续得以参观“少数民族生活风情及其建筑风格。”¹⁵⁷ 但是小部分由政府管理的被保留老城部分，不管保留下的是什么，都只起为游客消费而专设开放维吾尔文化博物馆的作用。由政府经营老城展览家庭被冠以“真正的维吾尔人生活”，游客可以以三十元人民币体验生活、得到纪念品以及民族团结的宣传。一个典型显眼的标识牌写道：“特为游客参观家庭”并介绍说：“三代一家，环境优雅，客厅的墙壁、房梁雕有精美图案。在此可以品尝各种干果、鲜果、奶茶等丰富的民族风味小吃。具体事宜请与互助协商。”



喀什噶尔老城标示牌。©佚名

根据《伦敦时报》，2009年6月18号为喀什噶尔老城居民如同意在自己房屋被强制拆毁前搬出而获优惠的最后一天。《时报》报道了弥漫于老城居民中的恐惧、他们因为到处是警察而不敢表达心声。一位居民表达了自己对政府承诺新建公寓的抗震性能强于经历千年、养育几代老城住宅的怀疑。¹⁵⁸

喀什噶尔地区

上海、深圳、广东、山东四省市共投资11.4亿人民币（大约\$181,000,000）在喀什噶尔地区开始了安居富民工程。四省市还对受援喀什噶尔地区提供技术、人员帮助。¹⁵⁹

在没有独立媒体以及民众辩论平台情况下，国有媒体在电视、互联网和印刷媒介中生产提供了绝对一边倒的维吾尔就安居富民项目观点。由不受中国政府控制维吾尔人不满呼声看，以及本报告在其他部分的讨论，加上中国政府官员可能的矛盾宣传结果，及国际社会对拆迁项目一致的不看好，足以使我们对中国政府国有媒体中维吾尔观点持怀疑态度。



新疆党的书记张春贤和上海市委书记俞正声和喀什噶尔地区安居富民居民的图片新闻。©天山网

2011年12月在国家电视台播放的一段视频新闻突出了喀什噶尔地区伽什县图格曼巴什村维吾尔居民对一幢公寓楼的极端满意感。另一位记者报道仅2011年为喀什噶尔市郊村民新建7800所安居新楼。¹⁶⁰

天山网引用一位居住在喀什噶尔地区叶城县农村维吾尔居民的话；一开始，按安居富民项目对拆毁他们房屋重建表达了怀疑，但最后发现新居民区非常满足他们的需求：

据报道，一位女村民说：“现在我的许多邻居来看我的房子后都说太好了，并希望自己也能住上这样的房子”

一位喀什噶尔地区疏附县老农民对对口支援广东访客说：

“我以前住的房子是土坯房；我现在特别高兴，感谢广东帮助我们建起了这些漂亮的房子。”¹⁶²

乌鲁木齐塔什布拉克（黑甲山）区

2011年新疆政府官员发布了将乌鲁木齐建成西部中国“国际贸易中心”“核心城市”的计划。¹⁶³官方计划为了提高城市交通能力，准备建两个新区，可能再建一个新机场。到2020年城市人口将增加到5,000,000（由2010年的2,700,000人口），同时，同一时期经济增长由现在的刚过1,300,000,000人民币（大约\$207,000,000）增加4倍到4,200,000,000（约合\$667,000,000）人民币。¹⁶⁴此外，每年一度由乌鲁木齐市举办的乌洽会升格为每年9月初举行“中国—亚欧博览会”。博览会

官方网站定义博览会为：以将“新疆建设成为西部开发的桥头堡”“实现新疆快速发展和长治久安的战略手段。”¹⁶⁵



“乌鲁木齐黑甲山区提升工程——和谐美丽的各民族大家庭。”©天山网

2009年7月乌鲁木齐骚乱后，区域官员开始监视由东突厥斯坦其他地方来乌鲁木齐的维吾尔‘移民’。政府官员以不符合规定租屋维吾尔参与了2009年7月骚乱为由，加强了对外来‘移民’维吾尔人租屋的控制。一位人大常委法律委员会官员将乌鲁木齐外来‘移民’维吾尔人和“三股势力”，恐怖主义、分裂主义和极端宗教联系起来；并埋怨这些租住于乌鲁木齐的移民维吾尔人影响了城市“社会秩序。”¹⁶⁶

《中国日报》描述说：过去“脏、乱、差，居民教育水平差”的塔什布拉克（黑甲山）区“可怕的棚户”，因为城市改造“而有犯罪率频发变为了欢乐、和谐区域。”¹⁶⁷ 中国官方自2010年7月开始拆毁乌鲁木齐塔什布拉克（黑甲山）区居民房屋；¹⁶⁸ 该区居民人口多达200000人，绝大多数为维吾尔人。大多数塔什布拉克居民是来首府做生意的、来自东突厥斯坦南部的传统维吾尔商人。¹⁷⁰ 始自2009年7月5日的乌鲁木齐骚乱期间，该区是热点之一；政府官员后来指责居住于塔什布拉克区的维吾尔移民因为“管理混乱”而被非常容易地煽动参加骚乱。¹⁷¹ 在2009年7月骚乱后访问乌鲁木齐的中国总理温家宝呼吁拆毁该区域。¹⁷² 新疆社会科学院中亚研究所主任潘志平告诉新华社：“棚户区改造是保证社会稳定的首要任务。”¹⁷³

官方媒体报道乌鲁木齐市政府已经拨款300,000,000人民币（\$44,100,000）用于“改造乌鲁木齐棚户镇、区”，五年内完成。¹⁷⁵ 据官方报道全市234个棚户区将在2012年被拆毁重建，然后政府将提高完善社区基础设施。¹⁷⁶ 据新华社报道全市棚户区居民人口，包括塔什布拉克，多达250,000。¹⁷⁷

紧接2009年7月骚乱之后，为了有效监督乌鲁木齐维吾尔人动向，警察在骚乱周年到来之前在全市安装了40,000闭路电视摄像头。¹⁷⁸ 市政府发言人马新春告诉记者警察将在超过4000多处的城市街头、公共汽车、学校监督跟踪公共场所摄像头。¹⁷⁹

吐鲁番

吐鲁番地区建设局于2011年11月宣布吐鲁番社区改造2011年目标完成；该局报道说至2011年10月底完成目标6160房屋中的6019房屋建设。¹⁸⁰ 新疆信息网报道至2010年10月吐鲁番安居富民工程总投资超过400,000,000人民币（大约\$63,500,000）。¹⁸¹

然而，2011年9月中央媒体报道吐鲁番市区仍有近70000间不符合自治区政府制定新安全标准房屋。根据中国广播网，吐鲁番有39369间房屋需要重建，25191间需要“改造”或“提升。”湖南省为实施“改造”提供资金，确定目标位在5年内完成。¹⁸²



吐鲁番市村干部向村民散发安居富民宣传单。©火焰山网

2011年9月中共吐鲁番网站宣称动员城市居民踊跃参与‘安居富民’工程启动的宣传工作进行。网站上一份报告详细列出了使用集中开会、广播、在巴扎做广告、面对面传达信息、宣传单等手段使城市居民“明白‘安居富民’工程有利的一面并增进对工程的关切。”¹⁸³

和田

根据中国人民政治协商会和和田工委网站，拆迁前和田老城人口为79,200，占和田总人口65%。工委网站于2010年6月的报告说老城有17,300户房屋需要‘改造’或‘提升’，并划拨10个亿人民币（\$159,000,000）作为老城改造。工委还同时强调必须提高老城居民教育水平和职业技能。¹⁸⁴



和田拆迁©杰西卡·安吉拉

工委引用抗震防火安全隐患、乱添加新结构、狭窄巷道以及各有关方的拒绝合作都使得老城‘改造’成为必要。此外，工委还表达了对老城区水、电等基础实施欠缺、校舍紧缺、高密度居住却没有绿化地等的关切。在一揭示性段落，工委强调了它认为的老城区狭窄的街道成为‘反革命宗教势力’和‘非法宗教活动’孳生的温床。¹⁸⁵

宗教氛围非常强.....和田市坐落与敌斗争前线.....老城拥有和多宗教遗迹、历来是坏分子的温床.....居民的生活、医疗、就业，孩子受教育等问题必须得到解决。一点轻微的错误都有可能引发社会动乱。‘三股势力’有可能利用这些问题煽动群众、制造麻烦，影响城市社会、政治稳定。¹⁸⁶

和田也实施了对口支援项目，由浙江省负责援助及援建项目。根据2011年4月中共新疆网站报道浙江省政府计划投资165,000,000人民币（约\$50,000,000）用于32个在和田的支援项目；自2009年起已经投资50,000,000人民币（低于八百万美元）用于5个援建项目。¹⁸⁷

然而，浙江的投资没有得到他们预期的结果。《金融时报》于2011年7月报道用部分浙江省投资建成的、坐落于市郊的一个工业园区空空如也，对提高城市中以维吾尔人口为主居民生活没有起到任何作用。工业园中大多数撂荒空置点被城中寻找更为珍贵商品—玉石的人挖得千疮百孔。根据

《金融时报》报道：北京当局已经开始建另一个比前一个工业园区大八倍的工业园；但是因众所周知的腐败和土地投机、当地民众并不看好北京投资这一项目。¹⁸⁸

伊犁地区

拆毁维吾尔人家园的是也发生在伊犁及其周边地区，始自2007年的这一拆迁工程在2010年新疆工作会议后加快了步伐。据中央媒体2010年的报道；100,000伊犁维吾尔人将得益以“改造”工程。当地中共官员2006年划拨超过200,000,000的人民币用于‘改造’和‘现代化’维吾尔居民为主的、坐落于伊宁市北部的“老城”。¹⁸⁹ 维吾尔及其他“少数民族”原住民占老城87,000总人口的77%。官方坚持老城极其需要柏油路、供水管道及其他公共设施；他们还肯定就老城改造工程和居民进行了交流、协商，包括使用公共论坛及问卷调查方式。¹⁹⁰



伊犁周边新的安居富民居屋。©伊犁新闻网。

中央媒体报道伊犁官员投资多达44,000,000人民币用于重建伊犁老城区阿乐塔夏尔（六星）社区；2010年2月官方指定六星街区为文物保护单位之一；为吸引游客、使其以民族特色成为街区旅游热点，官方还选取25户庭院家庭为“游客接待户”。¹⁹¹

2010年8月，自由亚洲电台报道引用中国媒体的报道说伊犁地区有9000户房子被“改建”，包括维吾尔吐鲁番于孜社区。¹⁹² 2010年10月，汉宾镇郊区居民告诉自由亚洲电台记者；政府官员正强制拆毁维吾尔民居及果园，为将建新公寓清场。汉宾居民告诉记者：在没有进行适当赔偿的情况下，

全镇有近10000户房屋被拆毁。他们指责来自中国东部的发展商通过建在他们土地上的公寓获利不菲，他们却什么都没有。一位试图反抗拆迁的妇女告诉自由亚洲记者；她几次被攻击打。¹⁹³

克拉玛依维吾尔社区

自2010年起，克拉玛依市政府开始其对两个以维吾尔人作为主要人口社区的拆迁。2010年8月一位克拉玛依市府官员告诉自由亚洲记者；为了给一个新建旅游点让路，西沟及大西沟社区三分之一的房屋已经被拆迁完毕。¹⁹⁴他还说：居住于该区400户2000多人的房屋将被拆迁。¹⁹⁵

2011年3月克拉玛依政府网站上的一份通知强调要努力为群众提供“安居富民”及“抗震房。”根据通知中央及区政府将为拆迁户提供10,000人民币（约\$1,600）用于购买新居，新居价格剩余部分由拆迁户自行承担。¹⁹⁶

博尔塔拉

根据博尔塔拉市府官员；总共有2624户房屋作为棚户区拆迁工程而被“改造。”¹⁹⁷博尔塔拉官员说；600户房屋被拆迁这作为“改造”受益者将搬进新建“快乐家园”商业小区。发展开发是在中央第12个5年计划及对口支援湖北省的支持下实施的。。拆迁由一私人公司于2010年12月在博尔塔拉市政府和党委指导下开始的。¹⁹⁸



当地官员视察博尔塔拉“吾土布拉格镇团结小村”“安居富民”发展蓝图©博尔塔拉政府网

根据中央媒体2010年的11月的一份报道；当地官员一天到晚忙于征求棚户居民对拆迁项目的意见、建议。¹⁹⁹ 然而，一份新疆环境保护局的通告强调；加强对棚户居民宣传的必要，使棚户居民积极参与到拆迁工作中，而不是被动参与拆迁。²⁰⁰

一个以宣传博尔塔拉“快乐家园”商业居民区的影视广告片描绘了一幅现代居住环境，但是片中描述居民中没有一个人是非汉民族。²⁰¹



2630户棚户居民被迫让位于、由武汉市政府对口支援援建项目博尔塔拉“快乐家园”商业发展小区的建设。©新奇工程集团

游牧民再定居²⁰²

中国政府同时对东突厥斯坦以哈萨克、蒙古、柯尔克孜等民族为主牧民进行定居工程。根据《中国日报》；中央政府2011年拨款715,000,000人民币（\$112,000,000）用于东突厥斯坦“再安居和定居”工程，中央政府肯定这工程将使760,000户当地牧民相继在10年内获益。²⁰³

新华社报道；东突厥斯坦牧民人口将近1,230,000；其中60%的牧民因为“居住条件艰难而不得不搬来搬去。”²⁰⁴ 伴随西藏、南蒙古、青海等省区牧民大规模定居；²⁰⁵ 东突厥斯坦牧民定居工程始于十年前‘西部大开发’热潮。²⁰⁶ 据报道；近几年中国官员为给新兴旅游区宾馆饭店让路而命令东突厥斯坦的游牧哈萨克人、图瓦人远离水源。²⁰⁷ 自2010年5月新疆工作会议之后，伴随拆迁工程进行，似乎牧民定居也被加快。根据《纽约时报》；参加新疆工作会议的官员制订了一项“强制100,000牧民定居”的政策。²⁰⁸ 《中国时报》引用地区负责开发建设官员的话说；到2011年7月东突厥斯坦37%的牧民已经被再安居。²⁰⁹

2011年8月，全国人大发表一声明，要求中央及地方政府“在2015年前基本完成牧民再安居、定居”工作；定居主要针对游牧于中华人民共和国西北部的牧民；目的，按官方的说法是为了提高平均收入及受益于该地区公共设施。²¹⁰《中国日报》肯定新政策是为了提高牧民生活水平及保护他们财产权益。然而，《中国日报》也引用了一些观察家就政策实施速度、牧民对城市生活的适应性以及可能的因定居工程而引发土地权益纠纷的关切。²¹²

2011年4月，新华社根据水资源管理官员报道说；为满足17,000户牧民‘定居’的需要，18个水库工程在东突厥斯坦开始施工。一位负责水资源的自治区官员说；在东突厥斯坦18个县将建17个水库一个分水枢纽。新华社报道；水供应的充沛将使牧民从养殖业及农业得以提高收入。全部工程投资将达到1,440,000,000人民币（大约\$220,000,000）。

2009年5月的一份新华社报道反映了中央就牧民定居的观点。一位县政府官员说；和布克赛尔蒙古自治县‘样板’工程将为该县牧民提供80套定居新居，和传统放牧面临危险相比、定居将为牧民家庭及牲畜提供保护。“现在蒙古人不必担心搬场面临的艰难，而在定居点享受现代生活的舒适，如干净饮用水和稳定的电力供应”官员继续到。²¹⁴

中国以及国际研究学者记录了在中华人民共和国西北地区因为牧民定居而带来的草原严重退化、牧民中贫穷的加剧和游牧社会结构的破落。²¹⁵对中国牧民定居政策批评者指出；牧民定居使得中国政府对前牧民的搬迁及生活方式据有更大的行政控制能力。²¹⁶在政府强调牧民定居工程负责给予牧民工作培训、贷款、学校时；批评者指出牧民的经济独立性被剥夺，被迫进入到一种对他们来说非常难以适应的生活方式。²¹⁷2010年年底的一份联合国有关食物权利的特别报告总结说；西藏及蒙古牧民不应该被强制定居。²¹⁸

2007年人权观察发布的一份报告肯定；压制藏人文化以及迫使藏人同化融入汉人社会是中国政府实施藏人牧民定居的主要因素。报告记录了定居藏牧民在有意义就业方面面临的困境，以及中国政府“在环境本该得到保护地区、热情实施大规模发展项目。”²¹⁹



和布克赛尔蒙古自治县为定居牧民新建房屋。©中国日报

2011年春，南蒙古一位牧民被一辆拉煤车压死；2011年10月，另一位骑摩托牧民被一辆拉油车撞死；迫使对钻井取油掠夺资源、迫使游牧蒙古人定居城市为开矿开路关切的蒙古人走上街头抗议。²²⁰ 2010年南蒙古的煤产量达到了782, 000, 000吨，未开发储量为70, 00, 000, 000吨。²²¹

南蒙古被称作敖鲁古雅的定居点是中华人民共和国牧民定居典型样板；居民是被迫迁入的定居牧民，住在一个似主题公园的被称为“驯鹿放牧部落文化旅游区。”²²² 贫穷、酗酒泛滥。鄂温克母系社会玛丽亚·苏的家庭揭示了酗酒对敖鲁古雅的影响：

苏和长她12岁的丈夫有7个孩子，他是个非常优秀的猎人。这家现在只剩两人还活着。她大女儿，部落里第一个大学生，因为醉酒洗衣而淹死在一条小河；一个儿子因为和别人打赌喝酒膀胱爆裂死亡。另一个儿子在森林被枪杀，另两个死于疾病。

家人人说：苏经常陪伴去打猎的丈夫也因喝酒致死。

喀什噶尔：深度分析中国政府对保护维吾尔人家园及社区的不作为

近年来，特别是自西部大开发实施以来；中国政策制定人将维吾尔生活的方方面面当作现代化的目标；和汉文化相较，视维吾尔文化为落后。将现代化与融入所谓先进文化的汉人社会画等号，将其强加于维吾尔文明的方方面面，包括维吾尔信仰及对维吾尔学生的教育等；对此本报告在其他部分已经详细探讨。“落后”一词被中国政府滥用于讨论支撑维吾尔社会的物质结构和非物质结构—社会文化现象时。维吾尔人和其传统房屋的有机联系意味着近来的拆迁使维吾尔传统社区被破坏。



喀什噶尔老城一位妇女坐在她被拆毁房屋废墟上。©斯提凡·吉恩斯

注：斯提凡·吉恩斯不隶属于维吾尔人权项目。

本部分检视中国政府在保护喀什噶尔养育代代传承维吾尔文明结构和社区方面的不作为。中国官员完全漠视维吾尔人倾注于喀什噶尔老城的价值。中国官方不仅没有和维吾尔人就拆毁他们家园再安居和维吾尔人协商，而且也未利用国际组织及其专家在古迹保护和保护居住于传统家园社区方面的帮助优势。中国官方利用了联合国教科文组织宣言，一个从事保护历史遗迹、尊重原住民就他们居住区域发展愿望的组织。实际上，在东突厥斯坦的中国政府、将联合国教科文组织对

拆迁的关切巧妙转述为拆迁合法依据。伴随官方利用的是、对一切敢于反对政府为喀什噶尔安排者的严厉惩罚。中国政府的行为使维吾尔人不仅失去了家园、而且也失去了维吾尔的生活方式；维吾尔人发现他们无法在其新居继续其维吾尔社会、信仰生活。

即便把喀什噶尔老城旧式建筑结构视作老旧、陈腐不算在内，如此快地实施拆迁、否定喀什噶尔土制建筑的价值还是不能令人信服。中国官方有关喀什噶尔老城拆迁的报告强调老城土坯结构，并以土坯结构建筑不稳定需要彻底拆毁以保障抗震和抵御其他灾难。²²⁴ 没有考虑保护土制结构的价值，而且也没有与任何因历史、文化、建筑价值而长期存在于世界各地相类似结构的建筑进行比较。²²⁵

国际土建筑遗迹科学委员会对喀什噶尔拆迁的关心本报告早已指出，他们总结归纳老城“毫无疑问的世界性价值”如下：

- *非常有趣的伊斯兰城镇设计：老城一历史性的艾提尕尔清真寺为中心向外扩张；清真寺建于大约1442年，但极有可能始于10世纪，而且是中国最大的清真寺。艾提尕尔清真寺和喀什噶尔维吾尔文化、宗教和民族身分紧密相连，并且是老城的物质和精神护佑；*
- *一个高度集中居住并以建筑结构风情反映文化表述、社会交流以及当地民族维吾尔人科技革新的城市；*
- *中亚、东亚，可能也是世界上最大、独具当地特色土木建筑结构群之一；*
- *一个非常重要的中亚丝绸之路文化、社会、经济、商业交汇点。²²⁶*

据估计，世界人六大洲口的一半，大约3,000,000,000人今天仍然生活、工作在土质建筑中。²²⁷ 古代及现代建筑技术用于土质建筑结构的包括：夯土、土坯、土墙和草泥混合。很难说土质建筑就脆肉，因为世界上保存最久的一些建筑就是土质的。现代土质建筑的例子有机场、使馆、医院、博物馆和工厂。²²⁸ 北京紫禁城建筑也用了夯土建筑结构。²²⁹ 就像建筑学学者罗纳多·拉伊勒所说：

我们在走的土地、生长作物用的田地也正是我们最广泛应用的建筑材料。在文明经历的历史中，人类用土制造了稳定、保温、稳固的建筑。世界上的第一个建筑景观也是土质的。保尔·热维伊、萨达姆·侯赛因、毛主席和罗纳多·里根也都有一时期曾经主宰土质房里。²³⁰

现在世界上有不少建筑公司和建筑师因环保、经济等优势而推崇现代土质建筑结构。复兴土坯建筑机构者津津乐道的一个因素是土坯结构具很好的保温性、便宜、对自然资源的低需求。²³¹ 另一个土坯建筑的优势是内在的防火性；当使用其他材料的建筑被烧毁的时候，土质建筑往往能够生存。²³²

西巴姆，也门：传统的社区、现代的设施

国际土建筑遗迹科学委员会提供了也门西巴姆作为实施保护和提升基础设施非常成功的土建筑社区例子。²³³ 很多组织包括西巴姆城市发展项目以及联合国教科文组织一起，通过复原房屋、提高抗洪能力、新建下水设施以及饮用水供应系统、暴雨处理系统、铺设电力和电话电缆工作，既保

护了古老城市及建筑结构又复兴了社区。²³⁴ 将2007年阿贾汉奖授予西巴姆复兴项目的评估团赞美说：

*在复原将近200多个房屋及提供社会服务方面，城市发展项目视西巴姆为一个生机勃勃的社区而不是固定于某一历史时刻的文物。*²³⁵

自2007年至2010年的西巴姆复原第一期工程，或许“早已显示了各方参与下城市重建”的重要性。²³⁶ 除中央政府和地方政府外，居民、临时居住者以及小商贩也都参与到了西巴姆可持续发展项目经营。²³⁷ 复兴工程还将社区中一些新成立为社区居民提供技艺、文化课、妇女培训的组织也囊括在内。²³⁸

环球遗迹工作网（GHN）遗址监督者提供的一份有关喀什噶尔老城拆迁报告特别指出泥草混合建筑结构专家早已给出了在老城强化地基后重建老泥草建筑费用并不高。遗址监督者建议中国官员采取措施保留目前划定两个保留区外更多的居民建筑。报告指出，既然大多数老城居民宁愿呆在他们泥土房屋也不愿去城外爬上爬下的六层楼房，保留更多的泥土房能就增进维吾尔人对改造工程的支持。²³⁹



西巴姆，也门©风之女

中国官员也并不总是意见一直支持对老城拆迁的。根据《凤凰周报》；当建设部长汪光焘2004年视察喀什噶尔时，他强调在提高公路交通能力及扩展基础设施服务功能的同时要尽可能保护老城原有风貌。

泥土结构是古城的基本特点。。。不要过分强调预防性抗震加固计划。²⁴⁰

联合国教科文组织与喀什噶尔老城



一个告诉居民联合国教科文组织赞美喀什噶尔老城拆迁项目的宣传栏©沙龙·罗维勒/《环球邮报》

本报告在前已详述联合国教科文组织早在2004年提醒中国政府将喀什噶尔老城包括进、即将提交丝绸之路世界遗产名单中。然而，中国官员不仅无视联合国教科文组织表达的关切，而且有意歪曲联合国教科文组织驻北京代表的声明使其看起来是在支持喀什噶尔老城拆迁。喀什噶尔政府官员竖起一个宣传栏列上联合国教科文组织驻北京专家碧曲斯·卡顿（Beatrice Kaldun）的名字，告诉居民联合国教科文组织赞成拆毁喀什噶尔老城。然而，卡顿对这种扭曲她观点的行为表达了强烈的厌恶。卡顿在她给《环球邮报》的访谈中明确澄清；联合国教科文组织关心对文化遗址的保护。她说：“宣传栏是错的，”她还解释说她告诉了喀什噶尔官员他们必须尊重当地人民及其传统。²⁴¹

北京文物保护中心呼吁联合国教科文组织就宣传栏误导向喀什噶尔官员提出抗议²⁴¹；但至今，不知道联合国是否就此提出了抗议。即使卡顿在访谈中驳斥宣传栏之后，中国官员也没有将其移走；

²⁴³ 而且在卡顿接受《环球邮报》访谈中表达了希望联合国施加影响阻止中国在喀什噶尔的大规模拆迁两年后，喀什噶尔老城拆迁还在继续。

2011年3月欧洲议会通过了一项要求中国政府停止在喀什噶尔对维吾尔人的拆迁安居；决议敦促北京官员考虑将喀什噶尔包括在提交联合国教科文组织世界文化遗产名单中；迈阿密大学东亚研究所学者、教授居恩杜雷耶表达了她对决议能否对中国官员拆迁喀什噶尔老城产生任何影响的怀疑。“如果对文化只有蔑视而不是其他，结果可想而知，很难希望他们能够认识到老城的重要性，”她说。²⁴⁴

2012年2月中国官员不顾未将喀什噶尔包括在联合国世界遗产名单中，而推荐将天尔塔格（天上）包括在联合国世界遗产名单。²⁴⁵ 推荐用汉语名字天山而不是维吾尔名称天尔塔格。此外，2012年3月自治区政府宣称要以快速建成更多的博物馆、展览中心和教育研究机构来保护非物质文化遗产。²⁴⁶

中国官员使用推销维吾尔文化及相应‘丝绸之路’的作秀，却行中国政府之谋略。而且，中国政府不仅不鼓励丝绸之路之国际连接；相反，中国政府企图消除东突厥斯坦和丝绸之路之文化关联、及其对中国政府对该区领土历史根据的挑战。另外，维吾尔音乐，如十二木卡姆也曾经被宣传用以实现中国政府的目的，撇开其直观证实中国政府陈述法无法自圆其说的典型特征。²⁴⁸

出文化外，中国政府在扭曲宣传其对维吾尔宗教保护事实的同时，却在打击镇压那些宗教实践者。政府的宣传美化维吾尔人宗教环境的欢乐景象——如；2003年的白皮书宣称：“各民族的宗教自由权得到了极大的尊重，而且正常宗教实践得到了法律的保护。”²⁴⁹ 然而，根据人权观察以及本报告在前所描述事实；中国的宣称都是表象，和真相相差十万八千里。人权观察记录了限制宗教实践中共秘密政策的存在。²⁵⁰ 同样的手段中国政府用在了表面鼓励维吾尔麦西来甫以显示政府的宽宏，同时却实施破坏形成维吾尔麦西来甫基础的活的维吾尔传统社区。

2010年联合国教科文组织宣布维吾尔传统聚会麦西来甫背包括在急需保护非物质文化遗产。一位联合国教科文组织非物质遗产机构的代表表示中国通过推荐麦西来甫为非物质文化遗产，试图“强化传统”²⁵¹ 然而，中国官员提交给联合国教科文组织的视频中该传统被以汉语发音“麦西来甫”称呼，而且中国政府也没有在其推荐中提其早在1990年代就已禁止了麦西来甫的事实。²⁵² 视频也没有提及麦西来甫的领导人早在1996年的‘严打’中和其他人一起被逮捕。²⁵³ 伊宁市的“严打”，导致了1997年2月5日一场由麦西来甫领导者及参与者共同组织的和平游行及其后中国政府的残酷镇压、称为“伊犁大屠杀。”在残酷镇压了和平示威者之后，麦西来甫领导者和其他人一起被处决。根据国际大赦；超过200多维吾尔人因为参与伊犁和平游行被处决，并且可能有成百成千人在屠杀中失去了生平或被严重伤害。²⁵⁴

参与评估中国向联合国推荐麦西来甫为世界遗产的音乐研究学者芮雪尔哈里斯表达了对推荐的以外关注。在一份重要的对推荐评估中；哈里斯指出中国政府拒绝承认其在东突厥斯坦学校实施的汉语教学、“以发展拆迁维吾尔人社区”、以及对宗教实践及大型群众聚会的限制对麦西来甫带来的危机。²⁵⁵ 哈里斯表达了对中国官员将麦西来甫伊斯兰组成部分及其重要性一带而过的关切；而且她还对中国官员在推荐中将麦西来甫描绘为‘民俗’表示了疑问，她肯定：“将麦西拉甫民俗化并不是一个理想的保护非物质遗产的出发点。”或许她最重要的批评是在中国政府的推荐中维吾尔人

参与的缺失，显现在推荐补充文件中只有维吾尔农民的签字却没有维吾尔文字。她同时批评中国政府提交的关于采取措施保护麦西来甫的报告中草根维吾尔作用的缺失，以及为国际麦西来甫学术研讨会划拨专线资金而不是给传统麦西来甫实践者的作法。²⁵⁷ 结合喀什噶尔拆迁，这些批评反映了中国政府拒绝给予其宣称要保护的维吾尔人一个发声机会，也反映了中国政府刻意掩盖政府在摧毁维吾尔人文化中的作用。

强制拆迁；异议者被严惩

官方对喀什噶尔老城及全东突厥斯坦其他地区被拆迁维吾尔社区维吾尔人施加了极大的压力，而其对任何对此表达不满的维吾尔人进行了严厉的惩罚。维吾尔人布赫丽且姆·茹苏丽告诉自由亚洲电台记者；她花了500,000多人民币（大约\$79,400）在阿克苏建的一所美容学校未予任何赔偿就以城市扩建新设计被拆毁。当布赫丽且姆在北京上访时，在阿克苏官员的要求下她几次被抓捕遣送回阿克苏。她描述说；2011年她在拘留所见到了很多和她一样、在阿克苏城市扩建中房屋未予任何赔偿就被拆毁的维吾尔人。这些维吾尔人以“非法上访”罪名被拘押，且警察为了防止家人提起诉讼将这罪名和他们家人牵连。

《路透社》报道；2004年，喀什噶尔的一位维吾尔商贩，当他拒绝从喀什噶尔老城家中搬迁时，被戴上手铐带到当地警察局；当他因为未获得相应赔偿而来到北京上访时，又被新疆当局分别在2005年及2007年拘留：

维吾尔人吾布利卡斯木，一个沿历史性丝绸之路进行的城市发展牺牲品；脸上浮着在没有能够保住自己经历100年泥土房被拆迁后、和顽固政府冲突留下的神伤。

‘每次想起我房子的麻烦，我就气得坐不住’卡斯木闪着棕色眼睛说；‘没有一个部门听我诉说。我父亲因为生气心脏病发作去世了。’

卡斯木在中国最大的艾提尕尔清真寺附近买小画冒；他说尽管不指望太多，等穆斯林的斋月结束后他还会重返北京上访。

地方政府给予了他510平方米（5,500平方尺）的房子470元（45镑）每平方米的赔偿。高耸入云的公寓楼每平方米现在值30,000元每平方米。²⁵⁹



2000年代初被拆迁的喀什噶尔艾提尕尔广场©嘎亚 (Gaia) 图象

自2000年代艾提尕尔清真寺周边被拆迁至最近疯狂的拆迁，不予赔偿或给予非常少的赔偿是老城居民共同面临的问题。因2003年艾提尕尔寺周边拆迁而失去家园的维吾尔人陈述他们的生活来源曾经就在老城，而所给予赔偿“极少而且不可协商”²⁶⁰ 2009年5月老城居民告诉《纽约时报》既是他们提出在原有旧址重建自己房屋时，给予的赔偿也不够付重建费用。²⁶¹

老城的今天：没有了生机勃勃的维吾尔社区

一个在北京注册的私人开发旅游公司；北京中坤投资集团几乎垄断了喀什噶尔的旅游，且负责保留喀什噶尔老城旅游全部事项。中坤不仅负责自2000年初以来成为旅游点的亚尔巴西，而且垄断了有近10,000居民点老城东南部分。进入这两个旅游区的入口有中坤旅游人员把守。²⁶² 据一位外国旅游者；居民家门口挂着一个小牌子的是被认为没有‘分裂活动’的家庭。²⁶³

据全球文化遗产工作网的报告；几位组成全部喀什噶尔老城旅游管理的工作人员根本没有经过文化遗产保护培训；而且根本不具备老城旅游点保护、经营管理、推销、解说的资格。²⁶⁴ 全球文化遗产工作网报告指出：在官员以抗震预防为名计划拆毁老城90%房屋同时，不知道官员采取什么措施来预防两个保留区抗震性的。²⁶⁵

被迁居到喀什噶尔其他地方的老城维吾尔居民，因经济上的困境，看起来是不太可能再迁回老城新建居民点。²⁶⁶ 如雨后春笋在喀什噶尔老城及周边拔地而起的新建公寓主要是针对汉人及国际投资者。一个在网上作广告推销欧景名苑公寓的视频描绘的是一组以喷泉为中心公寓群，到处是汉

人家庭以及汉人保安的场面。²⁶⁷ 另一个推销位于东突厥斯坦中部城市库尔勒市公寓的视频，该市也同样正在拆迁维吾尔人社区，也同样描绘了喷泉以及小河蜿蜒美景、一个和中国东部城市根本没有区别的景象。²⁶⁸

喀什噶尔维吾尔人的新居：什么叫发展？

喀什噶尔拆迁后安排的新居民公寓是最典型的东部中国建筑。根据互联网、图片设计蓝图，计划中为安排被拆迁维吾尔人将在拆迁区域及喀什噶尔周边要建新公寓的建筑物结构、式样和维吾尔人建筑物结构式样完全不同。²⁶⁹



展示在喀什噶尔老城社区的再发展蓝图©盖阿 (Gaia) 图片

为维吾尔人再安居而新建公寓都远离喀什噶尔老城中心。《澳大利亚人报》提供了一份对维吾尔人新居安排的描述：

离喀什噶尔老城5公里远是石榴庄园，一个尽管才建几年但早已开始出现脱皮、脱落，看似经历了几十年腐蚀的难看的建筑群。而且，这些建筑同样用小砖窑砖材、没有钢筋，根本不是什么现代抗震建筑。²⁷⁰



摄像头监视着石榴庄园©凯洛林·杜雷克 (Carolyn Drake)

在一份为《澳大利亚广播合作集团》的特别报告中，记者斯提芬·麦克朵内勒成功参观了位于喀什噶尔角落的再安居居民区，确认了新公寓的粗制滥造。²⁷¹ 麦克朵内勒也发现了用以监督维吾尔人活动的安装在公寓外面的摄像头。这种安排反映维吾尔人出于中国政府严格控制；也反映商人、移民、及官员对当地安全的不安心态。

拆迁对维吾尔人传统生活的影响

由于维吾尔人的信仰是维吾尔文化身份及社区生活的中心，将维吾尔人迁居到喀什噶尔郊外极大改变了维吾尔社区及其信仰实践方式。最近的报道反映被迁老城居民抱怨新公寓离购物、信仰礼拜地方远、交通不便。

喀什噶尔居民阿卜杜克尤木告诉《南华早报》：老成居民不喜欢新居离他们原来的社区太远，也不喜欢改变他们原有的生活方式：

“他们埋怨他们的新公寓太小。在老社区他们和每个人都认识、握手，每天去清真寺。现在，他们的公寓离清真寺那么远”他说。²⁷²

喀什噶尔商户木沙江买买提告诉《澳大利亚人报》：

新公寓太远，购买日用品特别麻烦。²⁷³



喀什噶尔郊外新公寓里的维吾尔居民©恩·欧勒·苏尔·拉·中国 (*Un oeil sur la Chine*) /勒·莫尼迪 (*Le Monde*)

有散落于老城维吾尔社区的小清真寺看，信仰一直是维吾尔人生活的具体中心。坐落于毗连狭窄胡同的老房、茶社，加这些社区清真寺构织成了老城社会生活的主体。拆迁老城的绝大部分造成了至少一个或可能很多清真寺的拆毁以及围绕这些清真寺社区的摧毁。²⁷⁴

除清真寺外，老城其他和维吾尔人信仰实践有联系的建筑也被拆毁。老城被称为汗庭伊斯兰学院的伊斯兰学校建筑也在2009年被拆毁；据说是为一个运动场地让位。这个学校最著名学生之一是马赫穆德·喀什噶利；一个在维吾尔及突厥历史中占有中心地位的11世纪维吾尔学者、作家。他的巨著《突厥语大辞典》(*Turkiy Tillar Divani*)是第一部综合性的突厥语辞典。汗庭伊斯兰学院也是东突厥斯坦第一个合开伊斯兰和“科学”科目的学校；向类似学校引入了鼓舞了近代政治、社会运动改革者的现代教学方法。²⁷⁵

汉化的发展改造

当对维吾尔人社区的拆毁引起对保持维吾尔人独特生活方式的深切关注时；人们在问另一个问题；谁在决策将来的发展、以及谁是拆迁腾出来地盘的受益者。

自2000年由中央指导以促进经济增重为目的西部大开发以来，各级中国政府在东突厥斯坦强化了全面的社会改造。²⁷⁶ 进行西部大开发本来是为了使西部经济赶上中国东部快速经济发展中心。对区域经济的政府投资、提升基础设施，特别是提升交通能力组成了大开发的先期工作。政府投资主要被用于开发自然资源以资助东部中国正在兴起的经济，但维吾尔人不管是在经济还是在就业方面都被忽略。²⁷⁷ 西部大开发的一个典型特点是，对政府或可以用于提高维吾尔人经济活动能力

的资金运用没有草根监督机制；但无论如何，西部大开发给予了中国政府极大干预东突厥斯坦人社会生活结构的机遇。

中国政府的强力干预和维吾尔人从决策中被严重边缘化，使自中共1949年占领以来东突厥斯坦经历的最大变革的结构，是维吾尔人忧虑。12年的西部大开发显而易见的是汉人和维吾尔人间的贫困鸿沟的加大。²⁷⁸ 由中共制定政策实施的自治区改革发展，使直接受其政策影响维吾尔人被排除在任何可能的有关维吾尔人切身利益、包括拆散曾经是一体的维吾尔社区的对话。

在西部大开发中维吾尔人被从决策过程中边缘化是和中共一贯的政策相符。所谓的提高边疆地区“文明程度”是中共历来用以大规模以中央领导“大力推进”经济的干涉理由。这种特别的发展规划几乎没有利用当地的优势而且彻底忽略当地土著的感情因素。



喀什噶尔开始披上东部中国的外观©斯忒西·埃尔文 (Stacey Irvin)

忽略当地人参与国家发起规划的行为，给东突厥斯坦维吾尔人留下的影响是：规划的目的不是要保护东突厥斯坦的独特，而只是要将其从外观到社会、整个转化为和东部中国没有区别的一个地区。在给予《纽约时报》的采访中，一个喀什噶尔维吾尔人一针见血地指出：“一旦老城没有了，谁还会来参观一个和其他中国城市没有区别的地方？”²⁷⁹

以下部分本报告就为何缺失维吾尔人观点的拆迁，给予中国政府通过“发展”使维吾尔人家园的物质外观及社会改变得以继续。

协商和不同意见

维吾尔人权项目对中国政府发起发展规划及对维吾尔人社区拆迁的关注并不表示我们反对发展。维吾尔人权项目是为维护维吾尔人经济、社会以及文化权利服务的。拥有平等的经济机会及文化表达自由是一个健康正常运行社会的标志。就居住来说，维吾尔人权项目认为如果是为了摆脱贫困而安装现代基础设施是必要的。



一位75岁的维吾尔老人坐在他即将被拆迁房前©恩·欧维勒·苏尔·拉·中国（*Un oeil sur la Chine/勒·姆恩蒂*（*Le Monde*）

本报告“法律依据”部分讨论个人及群体决策发展方向的基本权利。据此法律依据维吾尔人人权项目驳斥中国政府所谓的维吾尔人被国家给予了最好的发展机会，就维吾尔人社区房屋拆迁，中国政府所谓的给予了维吾尔人“更好的居住条件”。直观地说：维吾尔人并没有被给予就他们自己居住社区、城市发展改革寻求选择的监督、申诉权。事实上，喀什噶尔的遭遇不仅仅是缺失协商的问题，而且是忽略将政府发展拆迁规划准确传达的问题。一位2011年采访喀什噶尔老城的记者报道：被拆迁居民根本不知道他们的房屋被拆迁后要干什么。²⁸⁰

中国官方媒体称安居工程是经过了和喀什噶尔居民协商的。²⁸¹ 2009年3月23号的一片文章声称20,000分问卷调查被散发给喀什噶尔老城居民，并且和社区居民委员会举行了有关拆迁的协商会议；然而，不管是维吾尔语的还是汉语的网站论坛对老城拆迁几乎是一致的反对声。现已被关闭的沙比纳姆、迪亚热姆、萨里肯网站论坛举行了几次的有关喀什噶尔老城拆迁的讨论、问卷调查，近乎全部维吾尔参与者都持反对意见。²⁸²

没有可证实的事实能够说明中国政府就老城拆迁向居民进行了透气；倒是外国媒体就喀什噶尔老城拆迁，对居民的反对、不满、失望进行了报道。以下报道中维吾尔人就拆迁对记者反映的观点不仅仅是一个接受采访者的观点。

NBC:

为躲避沙漠吹来的热风，离将喀什噶尔分块儿大动脉人民路很近、面朝大巴扎老城另一部分，一个女人坐在自家门口的阴影里。

他家的一边是残垣断壁。邻居一个月前就搬走了，他们的房子被拆，留下400到500户和她一样仍然住在密集的山丘上。

“他们搬到了城市的另一部分”妇女解释说，她不愿使用她的名字、只愿意告诉她是个护士；“我不知道他们什么时候要重建。”

然而，她确定她和她家人不想搬。“我家里有老人。他们不能够来回折腾，”她说。“这是个生活的好地方。”²⁸³

澳大利亚广播合作集团:

ABC记者问一位90岁老人有关官员承诺将用维吾尔传统建筑设计重建老城大多部分的想法。

“那全是假话。他们从来不说实话。在喀什噶尔没有一个官员是说真话的，”他说。

“他们全都说谎、他们将反对的人送入监狱。他们打人、欺骗老百姓，他们拿富人的钱替他们说话。”²⁸⁴

澳大利亚人报:

老绿泉附近一小部分作为“老喀什噶尔的一部分”被保留下来了。要进去需要买¥30（\$5）票；如果你喜欢维吾尔世界。

“我们能做什么呢？”木沙江买买提说，老城商户、也是众多对拆迁表达极端失望者之一。

“共产党的做法，我们没有办法；他们做他们想做的。”²⁸⁵



喀什噶尔老城被拆毁的房屋©Un oeil sur la Chine/Le Monde

《斯米索尼亚杂志》：

在一个沉浸于阴影的壁龛式窄巷中我们和我称为阿布都拉的人进行了一场谈话；一个头戴绣花小花帽、流着小胡子、双眼有神的人；他正站在他那亮丽的大门口和他两个邻居谈话。阿布杜拉在宏伟的艾提尕尔寺附近卖床垫、衣服等。阿布杜拉告诉我们；过去几年，他看着中国政府一点一点蚕食老城；先是推倒35尺高围绕老城的土城墙、建横穿密集居民区的大道、清除清真寺前繁荣的巴扎建柏油广场。阿布多拉的邻居将是下一个；两个月前，官员告诉居民3、4月间他们的房屋将被拆迁。

他领着我们穿过他到处挂满了洗过衣服、玫瑰花点缀的庭院，爬过一个遥遥晃晃的楼梯进入了对称支撑架着的二楼。我可以看到、实际上触摸到各式各样坐落于窄巷两边的房屋。我站在木制阳台往前看：可以看到地上坐在漂亮地毯上盖着头巾的妇女，阳台对面就是一群挤在一个半开帘子后面的男人，男人们是来这里商讨将临拆迁的阿布杜拉的邻居。“我们不知道要去哪里，我们一点都没底，”一位告诉我。“这里没有人想过要搬走。”

另一个男人插进来说：“他们说他们将更好地重建这里；谁来设计？什么都不清楚。”

阿布杜拉说他被告知户主将自己设计再建他们的住房，政府将承担建房费的40%。但是，他的一位邻居摇头说：“这种事从来没有在中国发生过。”²⁸⁶

《华盛顿邮报》：

一位60岁留着漂亮胡子、头戴毡帽去做晚礼拜的老人走在即将扩展为20尺的小道上表达了他极大的不满。“如果政府给我钱，我就走。每个人都不满意，但毕竟政府还是政府啊，我们能怎么样呢。”他说。²⁸⁷



根据喀什噶尔老城改造项目网站，居民正在庆祝喀什噶尔老城重建。©天山网

维吾尔人权项目得到的一份官方文件暗示居民中存在的对拆迁的反对。²⁸⁸ 该文件强调在喀什噶尔老城拆迁在安居过程中地方官员宣传工作的重要性。网上的该文件详细记述了2009年2月27日，在老城拆迁即将开始前举行的有超过1100名干部参加的会议；显示地方官员面临上级极大的要求对付居民中反对老城拆迁工程的压力。尽管官员声称老城居民们为他们的新机遇欢呼雀跃，但文件使用语言及对集中宣传工作需求的强调，证明居民中广泛存在的对老城拆迁工程的反对。²⁸⁹

2009年5月31日发布的、有喀什噶尔市政府签署、监督实施拆迁工程的工作文件指出：“那些想制造冲突、或者拒在他们职权范围内合作、或不履行职务和义务的干部，立即就地免职。”²⁹⁰ 该文件声称宣传工作是：

*重要的政治问题；对此，全体干部必须完全彻底地服从政策规定；对那些不合作，那些试图阻碍老城改造的，一旦发现，不管牵连到谁、什么级别；我们将坚决按干部管理法规处理。那些制造负面影响的将被调查，按有关法律处理。*²⁹¹

美国国会中国事物小组的报告肯定了；喀什噶尔官员意识到，为了平息反对喀什噶尔老城拆迁之声进行宣传工作的必要。

过去几年喀什噶尔政府为了阻止市民由于对拆迁安居工程不满而上到上级政府上访、实行了“零控制。”他们将地方官员阻止民众到上级政府上访和官员的年度考评结合起来。政府报告要求将“必要的、急需的，和有意义的”有关拆迁的信息进行传达、并访问户主以“合作解决”存在问题。²⁹²

“大促进”式发展

中国共产党及汉人移民改变了东突厥斯坦的经济。东突厥斯坦的经济政策经常以在中国东部早已被淘汰了的‘大推进’的方式进行。中国中央政府在2000年作为经济启动开始了以消除地区间经济水平不平衡为目的的西部大开发。西部大开发的目的曾经是实现中国最穷的（也是少数民族人口为主）西部地区、和自实施以出口为主经济开放以来经历高经济增长中国东部间的经济平等。

和政府宣称的经济平等目的相反，在官方关于西部大开发项目的评估中缺少经济指标、实施情况监督机制。这种统计分析的缺失证实直接经济发展不是西部大开发的主要目的。日本学者欧尼西（Onishi）毫不客气的指出：“事实上，没有一个中国人明确地说出西部开发的最终战略目的。”²⁹³然而，通过分析西部大开发政策，德国学者霍勒比格（Holbig）发现了5个优先领域；包括“寻求平等，”，但也包括“解决民族问题”，意思是中央政府试图通过在该区实施的经济改革平息少数民族中的骚动。

Provinces of Western Development



©陕西省政府网站

实施西部大开发10年后，2009年的7月5日维吾尔人在自治区首府乌鲁木齐组织了一次和平示威。引起游行示威的原因是一个月前，在广东韶关的一家玩具厂工作的维吾尔工人被暴徒残杀。韶关屠杀强化了维吾尔人心中自己没有得到中国政府相应保护的感觉，同时维吾尔人也想要表达在汉人社会中广泛日益增长的对维吾尔人的歧视。2009年7月5日以血腥结束，中国军警向维吾尔示威者开枪了；后续日子里，民族间暴力冲突充斥乌鲁木齐的大街小巷。²⁹⁶

很多来源证实，7月5日的紧张和绝望是由于西部大开发并没有带来民族间的经济平等。²⁹⁷ 通过国家大规模投资的区域间经济平等并没有“解决民族问题”，相反，是维吾尔人在经济上更为边缘化。2000-2009年期间，维吾尔人的贫穷指数上升了、就业歧视扩大了。²⁹⁸ 由美国国会中国事物小组及维吾尔人权项目分别通过对互联网上工作招聘广告的分析报告：维吾尔人因为其民族和语言而被排除在就业之外。²⁹⁹

尼古拉斯·白奎琳2004年写道：

少数民族的社会经济发展各项指标继续落后：南疆（95%为少数民族）个人平均收入低于新疆平均值的一半；和哈萨克斯坦接壤、较为发达新疆东部伊犁哈萨克自治州区域，政府认可贫穷人口的98%为少数民族；西部开发主要是作为服务于国家需要的工具，根本没有显示是要改变这种歧视性模式。³⁰⁰

作为对西部大开发失败不情愿的承认；为探讨调整对西部的经济政策，2010年5月中国中央领导人召开了（新疆）工作会议。会议一个维吾尔人没有、甚至那些中共内部的维吾尔人也没有。工作会议在继续肯定自治区以自然资源工业发展为中心的同时，只是加了几项将国家投资由汉人为主的北部移到东突厥斯坦南部的項目。

工作会议中决定提高地区税收；但自然资源税却是按资源价格而不是按资源量来收取；而且对税收提留的再投资、监督等却没有讨论。到2011年新疆政府记录了1,000,000,000人民币（\$159,000,000）的财政收入。³⁰² 工作会议还决定中国东部19个“发达”省市以人力、资金对口支援东突厥斯坦82个县市。³⁰³ “技术”转让同样是排除了维吾尔民间“技术”。学者斯坦利·突普斯（Stanley Toops）就对口支援指出：“因为中国东部的技术专家不熟悉新疆当地情况，这些项目的胡作应该是很困难。”³⁰⁴

在继承层面上，提供对中小企业税收减免以及政府支持，特别承诺要保证就业；但再次强调对自然资源的投资。2011年12月，在自治区一个经济工作会议上，新疆高级领导肯定了自然资源工业的优先地位。³⁰⁶ 在同一个会议上，出席者决定大力推进中央国作会议制定的“双语教育”和“城镇改造”政策的落实。

作为改造东突厥斯坦城镇外观、发展轴心转移的一部分，工作会议决定建立两个特别经济发展区域，一个在哈萨克边境的霍尔果斯；另一个在喀什噶尔。考虑到通过拆迁喀什噶尔老城维吾尔人社区提升房地产业，喀什噶尔的被选择为提升经济投资区令人生疑。随着喀什噶尔宣布为经济特区的是房地产价格的高涨。



霍尔果斯特别经济区©中国简讯 (China Briefing)

根据《新闻周刊》记者艾萨克斯童斐舍 (Isaac Stone Fish) :

2010年5月当宣布喀什噶尔为特区后全城房地产价格直线上升。中央政府最近就一篇被广泛阅读的有关喀什噶尔房地产价格翻了一番的文章发布了一个反驳报告，声称喀什噶尔的房地产价格一年只增长了30-40%。“5月26号我去喀什噶尔试图买块儿地搞地产发展，但好地段都早已被买走了，”顺城房地产公司的戴军说。“3月份我和当地人谈时，他们还抱怨房屋卖不出去；但是到了5月份，当地人、外地人，如来自广州、上海、江西的都在买。”³⁰⁷

根据2010年11月14号《纽约时报》的一篇文章，记者安德鲁雅各布观察到；在宣布喀什噶尔为特区后当地房地产价格的直线上升主要由汉人推动。

“我们来不及建设足够的公寓，”价格最近几个月几乎翻了一番的高级公寓‘欧视花苑’销售人员韩春亮说。“5年后再来这里，你会认不出这地方来。”

一些研究该地区的学者认为即便是这种发展能获得青睐，发展可能还是只偏向汉商人和汉企业主；特别是经济的大规模增长将引来更多中国移民，这将是维吾尔人的不满火上加油。

新的拔地而起的公寓群为这种将来提供了暗示。房地产销售人员说除极个极个外，铺砖工、水暖工和电工都是汉人，买房子的90%也是汉人。

当问到为什么促销宣传单上没有维吾尔语文字时；站在建筑在曾经是维吾尔人家园的‘欧视花苑’建筑模型边、销售人员韩先生疑惑地说：“为什么？”“他们买不起这里的房子。”³⁰⁸

在有关喀什噶尔老城的报告中，全球历史遗产工作网特别提到维吾尔人的关切：

自2010年夏，喀什噶尔地方媒体就在每天高谈新特区，但什么具体计划都没有。喀什噶尔的维吾尔人认为新特区是好事，但更关心谁将从这收益。几乎可以肯定的汉人人口将急剧增加，以满足人力资源需求。新经济特区带来的另一个后果是房地产价格的急剧上升。新特区被宣布后，立即就有很多外来汉人投资者、一些外国投资者购买了好多市中心地段的使用权。最消极的维吾尔人反应是他们的家园被拆毁、去给外来汉人投资者让路。³⁰⁹

维吾尔人不仅被赶出了家园，也被高昂的房地产价格挡在他们自己社区之外。这种将维吾尔人迁居到摄像头密布的郊区烂楼，是到处存在的将维吾尔人从自治区经济中边缘化、剥夺他们文化、被动面临国家鼓励移民洪流模式的典型反映。



喀什噶尔的广告牌©斯提凡·格恩斯 (Stefan Geens)

注：斯提凡·格恩斯不隶属于维吾尔人权项目。

建议

对中华人民共和国的建议

- 立即停止一切对东突厥斯坦维吾尔人社区的拆迁，直到建立起和居民公开协商的有效机制为止。
- 履行《经济、社会及文化权利国际公约》义务，落实该公约第2条第一款规定：保障私人（房屋）不被国家强制拆迁。
- 通过并签署《公民权利和政治权利国际公约》；遵守第17条之规定：“任何人的住宅不得加以任意或非法干涉”；第25条保护公民“直接或通过自由选择的代表”参与公共事务；第27条：该条强制规定了土著人群的有效参与权及保障土著人经济的可持续发展。
- 履行《世界人权宣言》规定；包括第8、15以及17条之规定：保障被拆迁者重建、得到合理赔偿权和保障私有财产之权利。
- 遵守联合国通过的《联合国原住民权利宣言》之各项规定：保障原住民土地、领土、资源不被剥夺。
- 签署并通过《国际劳工组织公约》169号；并且遵守保障原住民建议、实施、评估国家及区域发展计划的权利规约。
- 落实《联合国发展权利宣言》第2条之规定；保障“个人积极、自由和有意义地参与发展”
- 履行签署和通过的《世界遗产公约》，停止联合国教科文组织支持喀什噶尔拆迁之虚假宣传；另外立即启动将喀什噶尔老城包括在世界遗产名录工作。
- 遵守中国自己的国内法，如《中华人民共和国民族区域自治法》《物权法》（特别是第42条）；保障维吾尔人事务不受政府非法干涉；同是，真诚地落实《历史文化名城名镇名村保护条例》，特别遵守第28条之规定，保障维吾尔人的文化权利。

对有关政府的建议

- 在东突厥斯坦首府乌鲁木齐开办领事馆、就近观察该地区人权状况。
- 在和相关中国部门的会面中，敦促中国政府遵守国际义务，保护维吾尔人文化、历史遗产不被中国文化同化。
- 国会通过强烈谴责拆迁维吾尔人家园决议，要求中国政府立即停止拆迁直到公开有效协商机制落实为止。
- 在和中华人民共和国进行双边人权对话时提出拆迁问题；使中国以‘经济状况’为借口的极端人权迫害不被轻视，使中国认识到尊重人权和发展经济是一体。

对不同功能研究、观察机构的建议

- 在联合国框架内加强对中国履行国际人权义务的监督。
- 公开呼吁、反对拆毁维吾尔人物质文化遗产，特别是联合国教科文组织；要求中国澄清几近完成喀什噶尔老城拆迁目的以及将维吾尔人文化生活商业化行为。
- 谴责利用联合国教科文组织名义拆迁喀什噶尔老城；要求中国媒体公开、公正报道拆迁以使公众得以评估其过程。

- 派遣观察员并允许他们不受阻挠进入东突厥斯坦维吾尔人社区，以便其能够公正监督在拆迁过程中国际、国内法的落实情况。
- 在和中国官员会面时清楚地告诉他们；失去维吾尔文化（物质的、非物质的，如语言及信仰习惯）是对国际多样化原则的严重犯罪，这不仅是中国的损失也是世界的损失。

附录 I —— 就喀什噶尔老城拆迁进行网上民意调查结果

以下是现在已经被关闭沙布纳姆（Xabnam）网、于2009年5月就喀什噶尔老城拆迁进行民意调查结果的汉译。

网上民意调查在达到100人参与后，因为网站容量问题而停止了调查

1, 你怎么想喀什噶尔老城拆迁？

不同意 97.8%

同意 2.2%

2, 你是哪里人？

喀什噶尔 43.7%

和田 12.6%

阿克苏 11.5%

克孜勒苏 4.6%

巴音郭楞 6.9%

乌鲁木齐 11.5%

吐鲁番 2.3%

哈密 0.0%

伊犁 2.3%

阿勒泰 0.0%

塔尔巴哈泰 0.0%

博尔塔拉 3.4%

昌吉 0.0%

海外 1.1%

3, 你和喀什噶尔被拆迁房屋有直接关系、还是没有关系？

有直接关系 28.9%

有非直接关系 14.5%

一点关系都没有 56.5%

4, 你是否认为拆毁大的房屋、果园，赔偿一个小一点的公寓合理？

不合理 88.3%

合理 5.2%

不知道 6.5%

5, 你是否认为喀什噶尔政府会强制拆迁公民房屋？

不会强制拆迁 32.5%

会强制拆迁 53.0%

不知道 14.5%

6, 你是否认为房屋主人有反对强制拆迁、保护自己土地的权利？

有权利 90.0%

没有权利 5.0%

不知道 5.0%

7, 如果政府要强制拆迁老城，你怎么办？

坚决反对 48.1%

反对 30.4%

同意 7.6%

不知道 13.9%

8, 如果你房子周围的房子都被拆迁了，你有权利选择拆迁、还是不得不服从他人而自愿放弃？

我有选择权 71.3%

看情况 16.3%

服从其他 5.0%

不知道 7.5%

9, 你认为喀什噶尔官员会因为拆迁受贿吗？

会	74.0%
不会	2.6%
不知道	23.4%

10. 你认为喀什噶尔地区、市政府，执法机构和警察会真诚、公平地服务于民众吗？

会	25.6%
不太会	28.2%
不会	26.9%
不知道	19%

资料来源: <http://bbs.xabnam.com/read.php?tid-104193.html>

致谢

维吾尔人权项目在此对东土耳其斯坦维吾尔人表达真诚的感谢，他们被拆迁的悲惨命运促成了这份报告。对维吾尔人的有意边缘化，使得维吾尔文化、生活及其身份的正逐步消失。维吾尔人权项目真诚希望本报告能够成为将维吾尔人声音传到、正在维吾尔家园顽固实施拆迁的建设工地。

编写报告是一个合作过程，很多人为本报告得以准确、公正地反映发生在东突厥斯坦的拆迁而尽心尽力、作出了贡献。

报告作者同时在此表达对维吾尔人权项目主任阿力木·塞伊托夫的谢意，他的指导、以及他丰富的东突厥斯坦维吾尔人人权状况的知识，给予了我们非常多的帮助。我们同时也感谢国际维吾尔人权基金会 (<http://iuhrdf.org>) 工作人员，特别是对祖拜热·舍姆斯丁、乌麦尔·卡纳提提供的维吾尔语言及人权状况方面的帮助表示特别感谢。

维吾尔人权项目再一次对美根·夫鲁克女士细心修改本报告第一稿表示深深的谢意；同时也对“被压迫民族协会”乌力日其·德利玉斯的建设性建议表达谢意；也感谢乔治华盛顿大学沙恩·罗伯特博士，他的修改意见是不可或缺的。

报告作者对世界维吾尔人大会主席热比娅女士表达深深的谢意；她继续是我们工作激情源泉。

最后，对美国国家民主基金会不懈支持的表示特别的谢意，他们始终如一对东突厥斯坦维吾尔人自由、民主、人权事业的支持，使维吾尔人在国际舞台上获得了不断发出自己声音的机会。

埃米·热哲，研究员； areger@uhrp.org

亨利克·斯扎迪兹维克，项目主任； hszad@uhhrp.org

电话：202-478-1920

2012年3月

华盛顿特区。

封面图©路透社

注解：

- ¹ 中国人权。(2007年)。维吾尔文化面临无尽的运动。引自：
http://hrichina.org/sites/default/files/oldsite/PDFs/CRF.4.2007/CRF-2007-4_Uyghur.pdf
- ² 人权观察。(2005年)。致命摧残。引自：<http://www.hrw.org/sites/default/files/reports/china0405.pdf>
- ³ 米利瓦德, J。(2007年)。亚欧十字路口：新疆历史。纽约：哥伦比亚大学出版社。
- ⁴ 拆迁再安居的个人思考；热比娅卡迪尔(2009年)。与龙搏斗：挑战中共的女人。Kales 出版社。
- ⁵ Friederich, M。(2007年) 维吾尔文学中的新疆现实。夹在中亚和中国之间的维吾尔人。Aldershot: 阿什噶特出版有限公司。
- ⁶ 天山网。(2008年1月11日)。歌舞的魅力。引自：
http://www.aboutxinjiang.com/topic/content/2008-01/11/content_2389626.htm。
- ⁷ Toops, S.W。(2004年)。1949年以后新疆的人口分布和发展。引自：
<http://www.eastwestcenter.org/publications/demographics-and-development-xinjiang-after-1949>
- ⁸ 同上条。
- ⁹ Bovingdon, G。(2004年)。新疆的自治：汉民族主义的强势和维吾尔人的不满。引自：
<http://www.eastwestcenter.org/fileadmin/stored/pdfs/PS011.pdf>。
- ¹⁰ Hann, C。(2011年)。史密斯在北京，斯大林在乌鲁木齐：新疆的民族、政治经济及暴力，1750-2009。*Journal of Global and Historical Anthropology*, 60期，108-123页。
- ¹¹ 国会中国工作委员会(CECC)。(2005年) 年度报告, III. *Monitoring Compliance with Human Rights, III(a) Special Focus for 2005: China's Minorities and Government Implementation of the Regional Ethnic Autonomy Law*. Retrieved from http://www.cecc.gov/pages/annualRpt/annualRpt05/2005_3a_minorities.php.
- ¹² 中国人权及少数民族权益国际。(2007年)。中国：被遗忘、边缘化的少数民族和日趋紧张的关系。源自：
<http://www.hrichina.org/content/4081>。
- ¹³ 国会中国工作委员会(CECC)。(2011年)。对新疆少数民族的就业歧视还在继续。源自：
<http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingel=156107>。
- ¹⁴ Szadziewski, H。(2011年)。计划经济：中国中央政府对新疆维吾尔人不断重复的发展计划。《亚洲中心》, Vol. 13. No. 1, 97-116页。
- ¹⁵ Bequelin, N。(2004年)。实施新疆发展。中国季刊, 178, 358-378页。
- ¹⁶ Toops, S.W。(2004年)。《新疆人口分布》。In S.F. Starr ed. *新疆：中国的边疆*. New York: M.E. Sharpe. and Toops, S.W。(2004年)。1949年后 新疆的人口分布与发展。源自：
<http://www.eastwestcenter.org/publications/demographics-and-development-xinjiang-after-1949>。
- ¹⁷ Millward, J。(1998年)。《关外：满清帝国时期的新疆经济、民族组成1759-1864》。Stanford University Press.
- ¹⁸ Dwyer, A.M。(2005年)。新疆冲突：维吾尔身份、语言政策、政治压迫。源自：
<http://www.eastwestcenter.org/fileadmin/stored/pdfs/PS015.pdf>。
- ¹⁹ Bequelin, N。(2004年)。惩治民族：新疆的政治迫害。中国权力论坛：1, 7. 源自：
http://hrichina.org/sites/default/files/oldsite/PDFs/CRF.1.2004/b1_Criminalizing1.2004.pdf。

- ²⁰ Quoted in Millward, J. (2007年). 《亚欧十字路口：新疆历史》. New York: Columbia University Press.
- ²¹ 中国日报. (2009年,6月5日). 《汉语有助‘反恐’》. 源自: http://www.chinadaily.com.cn/cndy/2009-06/05/content_8250623.htm.
- ²² Reger, A. (2009年). 新疆人权：最近发展；Amy Reger 发布的声明。源自：<http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/CHRG-111shrg48222/html/CHRG-111shrg48222.htm>.
- ²³ Reger, A. (2011年). 维吾尔人的看法: 中国政府在新疆实施‘双语政策’中的缺失。未经发布的报告.
- ²⁴ 同上.
- ²⁵ 同上.
- ²⁶ 同上.
- ²⁷ 同上.
- ²⁸ 人权观察(2005年). 致命摧残。源自: <http://www.hrw.org/sites/default/files/reports/china0405.pdf>.
- ²⁹ 大赦国际. (2002年). 中国的反恐法和在新疆维吾尔自治区的政治压迫。源自：<http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA17/010/2002>.
- ³⁰ 人权观察 (2005年). 致命摧残。源自: <http://hrichina.org/public/PDFs/Reports/HRIC-HRW-Xinjiang.pdf>.
- ³¹ 同上.
- ³² 印度报 (2011年,10月29日). 中国维吾尔穆斯林渴望自由朝觐。源自：<http://www.thehindu.com/news/international/article2580392.ece>.
- ³³ 维吾尔人权项目访谈录(UHRP), 2011年.
- ³⁴ 自由亚洲点台. (2009年8月21日). 期盼公正。源自：<http://www.rfa.org/english/women/uyghur-women-08202009140517.html>.
- ³⁵ 人权观察(2005年). 致命摧残。源自: <http://hrichina.org/public/PDFs/Reports/HRIC-HRW-Xinjiang.pdf>.
- ³⁶ 引自维吾尔人权项目新闻发布(UHRP). (2009年10月5日). 联合国原住民权利宣言与东突厥斯坦维吾尔人(也被称为中华人民共和国, 新疆维吾尔自治区). 源自: <http://docs.uyghuramerican.org/UNDRIP10-2-09.pdf>.
- ³⁷ 大赦国际. (2002年). 中国的反恐法和在新疆维吾尔自治区的政治压迫。源自：<http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA17/010/2002>.
- ³⁸ 维吾尔人权项目(UHRP). (2005年9月29日). 中国的欢庆, 维吾尔人的苦难 – 践踏人权和新疆维吾尔自治区的50周年。源自: <http://uhrp.org/old/articles/93/1/China-Celebrates-Uyghurs-Mourn--Human-Rights-Violations-and-the-50th-Anniversary-of-the-XUAR/China-Celebrates-Uyghurs-Mourn--Human-Rights-Violations-and-the-50th-Anniversary-of-the-XUAR.html>.
- ³⁹ Bequelin, N. (2004年). 惩治民族:新疆的政治迫害. 中国权力论坛 1, 7. 源自: hrichina.org/public/PDFs/CRF.1.2004/b1_Criminalizing1.2004.pdf.
- ⁴⁰ 同上.
- ⁴¹ 同上.

- ⁴² 维吾尔人权项目(UHRP). (2005年9月29日). 中国的欢庆, 维吾尔人的苦难—践踏人权和新疆维吾尔自治区的50周年。源自: <http://uhrp.org/old/articles/93/1/China-Celebrates-Uyghurs-Mourn--Human-Rights-Violations-and-the-50th-Anniversary-of-the-XUAR/China-Celebrates-Uyghurs-Mourn--Human-Rights-Violations-and-the-50th-Anniversary-of-the-XUAR.html>.
- ⁴³ 自由亚洲电台 (2005年11月11日). 维吾尔编辑因为发行影射文章而被中国法院判刑。源自: http://www.rfa.org/english/uyghur/uyghur_kashgar-20051110.html.
- ⁴⁴ 美国笔会(佚名). 中国/维吾尔自治区:托赫提·图尼亚自 (Tohti Tunyaz) 源自: <http://www.pen.org/viewmedia.php/prmMID/777/prmID/172>.
- ⁴⁵ 自由亚洲电台(2010年12月21日). 维吾尔记者或无期徒刑。源自: <http://www.rfa.org/english/news/uyghur/journalist-12212010162519.html>.
- ⁴⁶ 自由亚洲电台(2010年8月8日). 维吾尔网站管理员被判无期徒刑。源自: <http://www.rfa.org/english/news/uyghur/sentence-08082010190802.html>.
- ⁴⁷ 维吾尔人权项目(UHRP). (2010年7月1日). 能倾听我们的声音吗? 来自2009年乌鲁木齐骚乱的呼声。源自: <http://docs.uyghuramerican.org/Can-Anyone-Hear-Us.pdf>.
- ⁴⁸ 维吾尔人权项目(UHRP). (2010年7月23日). 维吾尔记者、网站管理员海来提尼亚孜被判15年。源自: <http://uhrp.org/articles/4022/1/Uyghur-journalist-and-webmaster-Gheyret-Niyaz-sentenced-to-15-years-/index.html>.
- ⁴⁹ 自由亚洲电台(2010年8月8日). 维吾尔网站主持被判无期徒刑。源自: <http://www.rfa.org/english/news/uyghur/sentence-08082010190802.html>.
- ⁵⁰ Wickeri, E. and Kalhan, A. (佚名). 国际人权法中的土地权。人权、商务研究院。源自: http://www.ihrb.org/pdf/Land_Rights_Issues_in_International_HRL.pdf.
- ⁵¹ 同上
- ⁵² 联合国人权事务署(OHCHR). 国际经济、社会、文化权利公约; 总则 7, 居住权; 强制拆迁。源自: <http://www.minorityrights.org/3253/normative-instruments/icescr-general-comment-7-the-right-to-adequate-housing-forced-evictions.html>.
- ⁵³ Iyaxin.com. (2009年3月23日). 新疆喀什30亿元改造老城区 将回填35.9公里地道 (Xinjiang's Kashgar will spend 3 billion yuan to transform Kashgar's Old City; 35.9 km of tunnels will be filled). 源自: http://www.iyaxin.com/content/2009-03/23/content_835080.htm.
- ⁵⁴ 维吾尔人权项目(UHRP). (2009年6月26日). 喀什噶尔拆迁是个“严肃的政治问题”: 中国公文揭示强大的宣传攻势压制喀什噶尔人的不满。源自: <http://uhrp.org/articles/2348/1/Kashgar-demolition-is-a-quotserious-political-issuequot-official-document-reveals-aggressive-nature-of-propaganda-work-used-to-enforce-Kashgar-resettlement-/index.html>
- ⁵⁵ 北京文化遗址保护中心(2009年4月16日). 请援助我们保护喀什噶尔老城。源自: <http://en.bjchp.org/?p=66>.
- ⁵⁶ 中国日报(2009年5月30日). 以改造之名。源自: http://www.chinadaily.com.cn/cndy/2009-05/30/content_7953396.htm.
- ⁵⁷ 世界碑文遗迹学会 (ICOMOS). (2010年). 世界碑文遗迹学会2008-2010年有关濒危碑文遗迹报告。源自: http://www.international.icomos.org/risk/world_report/2008-2010/H@R_2008-2010_final.pdf.
- ⁵⁸ 同上.

⁵⁹ 联合国人权事务署(OHCHR). 国际经济、社会、文化权利公约；总则7,居住权利；强制拆迁。源自：<http://www.minorityrights.org/3253/normative-instruments/icescr-general-comment-7-the-right-to-adequate-housing-forced-evictions.html>.

⁶⁰同上.

⁶¹Wickeri, E. and Kalhan, A. (佚名). 国际人权法中的土地问题。人权、商务研究所。源自：http://www.ihrb.org/pdf/Land_Rights_Issues_in_International_HRL.pdf.

⁶²同上.

⁶³同上.

⁶⁴ 国际问责工程International Accountability Project. (佚名.) 联合国发展权利公约。源自：<http://www.accountabilityproject.org/article.php?id=154>.

⁶⁵ 联合国人权事务署(OHCHR). 国际经济、社会、文化权利公约；总则7,居住权利；强制拆迁。源自：<http://www.minorityrights.org/3253/normative-instruments/icescr-general-comment-7-the-right-to-adequate-housing-forced-evictions.html>.

⁶⁶同上.

⁶⁷ 冰岛人权中心。(佚名). 住宅权利。源自：<http://www.humanrights.is/the-human-rights-project/humanrightscasesandmaterials/humanrightskonceptsideasandfora/substantivehumanrights/therighttoproperty/>.

⁶⁸同上.

⁶⁹ 联合国有关原住民权利公约草案，UN Doc. E/CN.4/WG.15/2 (1995年), 引自维吾尔人权项目 (UHRP). (2009年10月5日). 联合国原住民权利公约以及东突厥斯坦维吾尔人 (也被称为中国新疆维吾尔自治区) 源自：<http://docs.uyghuramerican.org/UNDRIP10-2-09.pdf>.

⁷⁰ 如 Millward 在他的书《亚欧十字路口》中指出的；东突厥斯坦位于中国最西部边界甘肃省嘉峪关长城之外。(参看 Millward, J. (2007年). 亚欧十字路口：新疆简史. New York: Columbia University Press, 第 6页) 举世工程长城的修筑是为了防范游牧民族进入中原；长城也是中国 and 游牧民族的边界线。(参看 Perdue, P. (2005年). 中国向西；Cambridge, Massachusetts: Belknap Press of Harvard University Press, 第 42页.)

⁷¹ Scheinin, M. (2005年1月5日). 国际公民政治权利公约中的原住民土地权。源自：<http://www.galdu.org/govat/doc/foredragavmartinscheinin.pdf>.

⁷²同上.

⁷³ 国际问责工程International Accountability Project. (佚名) 联合国发展公约。源自：<http://www.accountabilityproject.org/article.php?id=154>.

⁷⁴同上.

⁷⁵ 国际劳工组织(2010年). 中国；公平就业不得歧视手册*Equality and non-discrimination at work in China: Handbook*. 源自：http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---asia/---ro-bangkok/documents/publication/wcms_154692.pdf.

⁷⁶ 国际劳工组织。有关独立国家中原住民、部落民公约*Convention concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries*. 源自：<http://www.ilo.org/ilolex/cgi-lex/convde.pl?C169>.

⁷⁷同上.

⁷⁸同上.

⁷⁹同上.

⁸⁰同上.

⁸¹ 联合国大会. (1986年12月4日). 发展权利公约. 源自: <http://www.un.org/documents/ga/res/41/a41r128.htm>.

⁸²同上.

⁸³ 联合国教科文卫组织. 关于保护世界文化和自然遗址公约. *Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage*. 源自: <http://whc.unesco.org/en/conventiontext/>.

⁸⁴ 澳大利亚可持续发展、环境、水资源、人口、社区部Australian Government Department of Sustainability, Environment, Water, Population and Communities. (佚名).世界遗产公约 *The World Heritage Convention*. 源自: <http://www.environment.gov.au/heritage/about/world/convention.html>.

⁸⁵ 联合国教科文卫组织. 世界遗产名录 *World Heritage List*. 源自: <http://whc.unesco.org/en/list/>.

⁸⁶ 新华社. (2011年7月21日). 古老的丝绸之路继续等待进入世界遗产名录 *Ancient Silk Road continues to wait for World Heritage status*. 源自: http://news.xinhuanet.com/english2010/culture/2011-07/21/c_131000542.htm.

⁸⁷ 联合国教科文卫组织. (佚名). 丝绸之路的中国部分 *Chinese Section of the Silk Road*. 源自: <http://whc.unesco.org/en/tentativelists/5335/>.

⁸⁸ 联合国教科文卫文物保护中心. (2004年5月). 联合国教科文组织确认中国丝绸之路为世界遗产之使命: 系统性鉴别、提名. 源自: <http://unesdoc.unesco.org/images/0013/001381/138161eo.pdf>.

⁸⁹同上.

⁹⁰ Perlin, R. (2009年7月29日). 丝绸之路解谜; 民主、公开. 源自: <http://www.opendemocracy.net/article/email/the-silk-road-unravels>.

⁹¹ 国会中国工作委员会(CECC). (2010年1月14日). 由喀什噶尔老城拆迁引发的文化遗产保护问题及公众不满. *Demolition of Kashgar's Old City Draws Concerns Over Cultural Heritage Protection, Population Resettlement*. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingle=120527>.

⁹² 古物保护Saving Antiquities for Everyone (SAFE). (2009年7月9日). 请求国际社会合作保护古老喀什噶尔的声明 *Statement of Concern and Appeal for International Cooperation to Save Ancient Kashgar*. 源自: <http://safecorner.savingantiquities.org/2009/07/statement-of-concern-and-appeal-for.html>.

⁹³ 人民日报. 《中华人民共和国宪法》 *Constitution of the People's Republic of China*. 源自: <http://english.peopledaily.com.cn/constitution/constitution.html>.

⁹⁴ 参看: 人权观察 (2004年3月) 拆迁; 中国强制拆迁和居民权利运动 *Demolished: Forced Evictions and the Tenants' Rights Movement in China*. 源自: <http://china.hrw.org/timeline/2004/demolished>; and Chinese Urgent Action Working Group. (2010年3月29日). *Papering Over the Cracks: Reform of the forced eviction regime in China*. Retrieved from <http://cuawg.wdfiles.com/local--files/reports/PAPERING%20OVER%20THE%20CRACKS.pdf>.

⁹⁵ 引自 Jacobs, A. (2011年9月23日). 中国农民因为土地被侵占而暴动 *纽约时报*. 源自: <http://www.nytimes.com/2011/09/24/world/asia/land-dispute-stirs-riots-in-southern-china.html>; 大赦国际Amnesty International. (2011年12月12日). 中国必须停止侵占土地; 民众抗议拘留所死亡. *China must end land grabs amid protests over death in custody*. 源自: <http://www.amnesty.org/en/news/china-must-end-land-grabs-amid->

[protests-over-death-custody-2011-12-14](#); 以及 Schmitz, R. (2011年1月21日). 中国强化土地保护China tightens law on land seizures. 美国公众媒体. 源自: <http://www.marketplace.org/topics/business/china-tightens-law-land-seizures>.

⁹⁶ Coonan, C. (2011年1月24日). 结束中国强拆之法规; 爱尔兰时报. 源自: http://www.irishtimes.com/newspaper/world/2011/01/24/1224288164804.html?sms_ss=facebook&at_xt=4d3ce6413ae681b6%2C0.

⁹⁷ 同上; 及新华社. (2011年1月28日). 结束强拆的新规*New rules put an end to forced demolitions*. 源自: http://www.chinadaily.com.cn/business/2011-01/28/content_11934513.htm.

⁹⁸ Schmitz, R. (2011年1月21日). 中国强化土地保护China tightens law on land seizures. 美国公众媒体. 源自: <http://www.marketplace.org/topics/business/china-tightens-law-land-seizures>.

⁹⁹ 同上.

¹⁰⁰ Flock, E. (2011年12月14日). 暴动的中国村庄被封锁Chinese village put on lockdown amid growing unrest. *Washington Post*. 源自: http://www.washingtonpost.com/blogs/blogpost/post/guangdong-province-china-entire-village-put-on-lockdown-by-police-amid-growing-unrest/2011/12/14/gIQA0HI0tO_blog.html?hpid=z4.

¹⁰¹ See Jacobs, A. (2012年2月1日). 反叛中的中国村民进行了选举Residents Vote in Chinese Village at Center of Protest. *纽约时报*. 源自: http://www.nytimes.com/2012/02/02/world/asia/residents-vote-in-chinese-village-at-center-of-protest.html?_r=1.

¹⁰² Lehman, Lee and Xu. (佚名). 中国物权法*Property Rights Law of the People's Republic of China* (Unofficial translation). 源自: <http://www.lehmanlaw.com/resource-centre/laws-and-regulations/general/property-rights-law-of-the-peoples-republic-of-china.html>.

¹⁰³ 同上.

¹⁰⁴ Elegant, S. (2007年3月16日). 中国有了物权法China Gets a Property Rights Law. *时代杂志*. 源自: <http://www.time.com/time/world/article/0,8599,1599932,00.html>; and Kahn, J. (2007年3月16日). 中国强化物权法; 为中产阶级大气。China Backs Property Law, Buoying Middle Class. *纽约时报*. 源自: <http://www.nytimes.com/2007/03/16/world/asia/16china.html>.

¹⁰⁵ Elegant, S. (2007年3月16日). 中国有了物权法China Gets a Property Rights Law. *Time Magazine*. 源自: <http://www.time.com/time/world/article/0,8599,1599932,00.html>.

¹⁰⁶ The Economist. (2007年3月9日). 中国的下次革命。China's next revolution. 源自: <http://www.economist.com/node/8815075>.

¹⁰⁷ 国会中国工作小组(CECC). (2010年1月14日). 由喀什噶尔老城拆迁引发的文化遗产保护问题及公众骚动. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingle=120527>.

¹⁰⁸ 据物权法; “征用”是指政府为了公共事务征用私人土地; 参看, Clarion Associates. (1994年). *Takings Law in Plain English*. 源自: http://www.commerce.wa.gov/cted/documents/ID_1090_Publications.htm.

¹⁰⁹ 国会中国工作委员会(CECC). (2010年1月14日). 由喀什噶尔老城拆迁引发的文化遗产保护问题及公众不满. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingle=120527>.

¹¹⁰ 同上.

¹¹¹ 同上.

¹¹² 同上.

- ¹¹³ Merle, A. and Peng, Y. (2003年). 北京在现代化与传统之间Peking Between Modernisation and Preservation. *China Perspectives*. 源自: <http://chinaperspectives.revues.org/233>.
- ¹¹⁴同上.
- ¹¹⁵ 成都文化遗址保护局, 河北文化遗址保护局, 以及盖蒂 (Getty) 文物保护所 (2009年9月). 蜀乡庙评估报告 *Assessment Report on Shuxiang Temple, Chengde*. 源自: http://www.getty.edu/conservation/publications_resources/pdf_publications/shuxiang_voll_1.pdf.
- ¹¹⁶ Merle, A. and Peng, Y. (2003年). 北京在现代与传统之间Peking Between Modernisation and Preservation. *China Perspectives*. 源自: <http://chinaperspectives.revues.org/233>.
- ¹¹⁷ Chinatoday.com. (佚名). 中国文物保护法规 *Law of People's Republic of China on the Protection of Cultural Relics*. 源自: <http://www.chinatoday.com/law/china-laws/cultural-relics-protection.htm>.
- ¹¹⁸ 喀什今日. (2011年3月29日). 喀什市历史文化名城的保护工作 (*The work to protect Kashgar City as a historically and culturally famous city*). 源自: <http://www.kashitoday.com/kashinews/2011/0329/1092.html>.
- ¹¹⁹ 国会中国工作委员会 (CECC). (2010年1月14日, January 14). 由喀什噶尔老城拆迁引发的文化遗产保护问题及公众骚动. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingel=120527>.
- ¹²⁰同上.
- ¹²¹ 国会中国工作委员会. (2011年10月10日, October 10). 国会中国工作委员会2011年年度报告 *Congressional-Executive Commission on China Annual Report 2011*. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/annualRpt/annualRpt11/AR2011final.pdf>.
- ¹²² 因受时间和篇幅限制, 本报告没有包括哈密、阿克苏、库尔勒及在东突厥斯坦其他地区正在实施的强制拆迁。
- ¹²³ 天上网. (2012年3月2日). 新疆安居富民工程3月底陆续开工 (*Xinjiang "anju fumin" projects to be launched in late March*). 源自: http://www.tianshannet.com.cn/news/content/2012-03/02/content_6622513.htm and Xinhua. (March 2, 2012). “十二五”末新疆将完成150万户安居富民房的建设 (*Xinjiang will complete 1.5 million "anju fumin" buildings by the end of the Twelfth Five-Year Plan*). 源自: http://www.xj.xinhuanet.com/2012-03/02/content_24813852.htm.
- ¹²⁴ 新华网 (2012年3月2日). “十二五”末新疆将完成150万户安居富民房的建设 (*Xinjiang will complete 1.5 million "anju fumin" buildings by the end of the Twelfth Five-Year Plan*). 源自: http://www.xj.xinhuanet.com/2012-03/02/content_24813852.htm.
- ¹²⁵ 新华网 (2010年12月9日). 新疆跨越式发展彰显民生理念 (*Leapfrog development in Xinjiang highlights the concept of people's livelihood*). 源自: <http://politics.people.com.cn/GB/1027/13441014.html>.
- ¹²⁶同上.
- ¹²⁷ 国会中国工作委员会. (2010年7月8日). 中央领导召开新疆工作会议, 强调发展稳定并举 *Central Leaders Hold Forum on Xinjiang, Stress Development and Stability as Dual Goals*. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingel=141407> 及 Jacobs, A. (2010年11月14日). 援助改变丝绸之路未来 *Aid Fuels Change of Fortunes on Silk Road*. *纽约时报*. 源自: <http://www.nytimes.com/2010/11/15/world/asia/15kashgar.html>.

¹²⁸国会中国工作委员会. (2010年7月8日). 中央领导召开新疆工作会议, 强调发展稳定并举*Central Leaders Hold Forum on Xinjiang, Stress Development and Stability as Dual Goals*. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingle=141407>.

¹²⁹新华网 (2010年12月9日). 新疆跨越式发展彰显民生理念 (*Leapfrog development in Xinjiang highlights the concept of people's livelihood*). 源自: <http://politics.people.com.cn/GB/1027/13441014.html>.

¹³⁰同上.

¹³¹同上.

¹³²同上.

¹³³同上.

¹³⁴本报告将中国的‘西部发展’工程也称为“西部大开发”简化为‘GWDD’。The PRC’s “Western Development” program is also referred to as the “Great Western Development Drive” and “GWDD” in this report.

¹³⁵新华网 (2010, August 26). 贾庆林新疆调研: 推进新疆跨越式发展和长治久安 (*Jia Qinglin inspects Xinjiang, calls for advancing leapfrog development and long-term stability*). 源自: http://news.xinhuanet.com/politics/2010-08/26/c_12487555.htm.

¹³⁶同上.

¹³⁷同上.

¹³⁸同上.

¹³⁹同上.

¹⁴⁰新华网 (2010年12月9日). 新疆跨越式发展彰显民生理念 (*Leapfrog development in Xinjiang highlights the concept of people's livelihood*). 源自: <http://politics.people.com.cn/GB/1027/13441014.html>.

¹⁴¹ Szadziewski, H. (2009年9月4日). 中国强化对维吾尔人的监视China tightens screws on Uyghurs. 亚洲时报 *Asia Times*. 源自: <http://uhrp.org/uhrp-news/china-tightens-screws-uyghurs>.

¹⁴²同上.

¹⁴³ Wines, M. (2009年5月27日). 请保护将被中国铲除的古老城市。To Protect an Ancient City, China Moves to Raze It. *纽约时报*. 源自: <http://www.nytimes.com/2009/05/28/world/asia/28kashgar.html?pagewanted=all>.

¹⁴⁴ Uyghurnomics. (2011年1月27日). [Web log comment]. 喀什噶尔对维吾尔突厥身份的重要性*The Importance of Kashgar for Turkic Uyghur Identity*. 源自: <http://uyghurnomics.blogspot.com/2011/01/importance-of-kashgar-for-turkic-uyghur.html>.

¹⁴⁵ Wines, M. (2009年5月27日). 请保护将被中国铲除的古老城市. *纽约时报*. 源自: <http://www.nytimes.com/2009/05/28/world/asia/28kashgar.html?pagewanted=all>.

¹⁴⁶ Sainsbury, M. (2010年1月6日). 伴随喀什噶尔老城的拆迁维吾尔地区持续紧张Uighur tensions persist as Kashgar's old city is demolished. *The Australian*. 源自: <http://www.theaustralian.com.au/news/world/uighur-tensions-persist-as-kashgars-old-city-demolished/story-e6frg6so-1225816713997>.

¹⁴⁷国会中国工作委员会. (2010年1月14日). *Demolition of Kashgar's Old City Draws Concerns Over Cultural Heritage Protection, Population Resettlement*. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingle=120527>.

- ¹⁴⁸ 这是新疆. (2009年6月30日). [Web log comment]. 垮台的征兆*Signs of the Fall*. 源自: http://blogs.princeton.edu/pia/personal/xinjiang/2009/06/_sign_in_the_qi.php.
- ¹⁴⁹ 天山网. (2010年3月23日). 喀什老城改造试点经验全面推广 (*Comprehensive promotion of the experience of the Kashgar Old City transformation pilot program.*) 源自: http://www.tianshannet.com.cn/news/content/2010-03/23/content_4861529.htm and Porfiriy. (2010年3月26日). [Web log comment]. *Trial Implementation of Kashgar Old City Reconstruction to be Broadened*. 源自: <http://www.thenewdominion.net/?p=1305>.
- ¹⁵⁰ 中国共产党新闻网(2011年5月17日). 王刚赴新疆调研纪实: 开创更加美好的明天 (2) (*Wang Gang's inspection of Xinjiang: To create a better tomorrow (2)*). 源自: <http://cppcc.people.com.cn/GB/71578/14655883.html>.
- ¹⁵¹ Stefan Geens. (2012年2月24日). [Web log comment]. 老喀什噶尔的最后一天—最新进展. 源自: http://ogleearth.com/2012/02/the-last-days-of-old-kashgar-an-update/?subscribe=success#blog_subscription-3.
- ¹⁵² Stefan Geens. (2010年9月2日). [Web log comment]. 老喀什噶尔的最后一天. 源自: <http://ogleearth.com/2010/09/the-last-days-of-old-kashgar/>.
- ¹⁵³ 同上.
- ¹⁵⁴ Wines, M. (2009年5月27日). 请保护将被中国铲除的古老城市. 纽约时报. 源自: <http://www.nytimes.com/2009/05/28/world/asia/28kashgar.html?pagewanted=all>.
- ¹⁵⁵ Mong, A. (2011年8月5日). 推向灭亡的丝路文化 A Silk Road culture pushed to the brink. *MSNBC*. 源自: http://behindthewall.msnbc.msn.com/_news/2011/08/05/7261730-a-silk-road-culture-pushed-to-the-brink.
- ¹⁵⁶ 同上.
- ¹⁵⁷ 天山网. (2009年1月9日). 结合抗震安居保护喀什老城 (*Combining earthquake resistance with "anju" to protect Kashgar's Old City.*) 源自: http://www.tianshannet.com.cn/news/content/2009-01/09/content_3781746.htm.
- ¹⁵⁸ Macartney, J. (2009年6月18日). 丝绸之路终端-商业中心喀什噶尔的末日End of the Silk Road for historic trading hub of Kashgar. *Times Online (UK)*. 源自: <http://uhrp.org/articles/2308/1/End-of-the-Silk-Road-for-historic-trading-hub-of-Kashgar-/index.html>.
- ¹⁵⁹ 天山网. (2012年1月17日). 新疆喀什吹响富民安居集结号 (*Xinjiang Kashgar sounds the horn of "anju fumin."*) 源自: http://www.tianshannet.com.cn/news/content/2012-01/17/content_6506713_3.htm.
- ¹⁶⁰ 天山网 (2011年12月17日). 克尤木的家信: 我的新家亚克西 (*Qeyum's letter home: My new home is great*) [video recording]. 源自: http://www.tianshannet.com.cn/v/content/2011-12/17/content_6429511.htm.
- ¹⁶¹ 天山网. (2012年1月17日). 新疆喀什吹响富民安居集结号 (*Xinjiang Kashgar sounds the horn of "anju fumin."*) 源自: http://www.tianshannet.com.cn/news/content/2012-01/17/content_6506713_3.htm.
- ¹⁶² 同上.
- ¹⁶³ 新华网(2011年3月30日). 中国准备将新疆首府建设成国际商业中心*China Aims To Build Xinjiang's Capital Into Int'l Trade Center*. 源自: http://news.xinhuanet.com/english2010/china/2011-03/30/c_13805559.htm and *People's Daily*. (2011年2月14日). 新疆设立两个经济特区*Xinjiang To Set Up Two Special Economic Zones in 2011*. 源自: <http://english.people.com.cn/90001/90778/90862/7287228.html>.
- ¹⁶⁴ 自由亚洲电台(2011年3月31日). 发展将加深民族间的不平等 *Development Could Widen Ethnic Divide*. 源自: <http://www.rfa.org/english/news/uyghur/development-03312011175307.html>.

¹⁶⁵ 中国亚欧博览网. (2011年). 中国-欧亚博览会; 中国乌鲁木齐*China-Eurasia Expo, China Urumqi*. 源自: <http://en.caexpo.org/zhjsen.jhtml>.

¹⁶⁶ 国会中国工作委员会. (2010年5月27日). 乌鲁木齐及新疆当局强化对流动人口、出租屋的监督*Urumqi and Xinjiang Authorities Increase Oversight of Migrants, Rental Housing*. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsingel=140397>.

¹⁶⁷ Sun, U. (2011年8月3日). 乌鲁木齐棚户区的曙光*New horizon for Urumqi's slum areas*. *中国日报*. 源自: http://www.chinadaily.com.cn/china/2011xinjiang/2011-08/03/content_13045557.htm.

¹⁶⁸ 参看国会中国工作委员会. (2010年10月10日). 国会中国工作委员会2010年年度报告210页。 *Congressional-Executive Commission on China Annual Report 2010*. 源自: http://frwebgate.access.gpo.gov/cgi-bin/getdoc.cgi?dbname=111_cong_house_committee_prints&docid=f:61507.pdf; 自由亚洲电台. (2010年7月13日). 中国强制拆毁维吾尔人房屋*China Razes Uyghur Homes*. 源自: www.rfa.org/english/news/uyghur/raze-07132010120547.html; and AFP. (2010年7月10日). 中国拆毁乌鲁木齐刺眼区域房屋*China demolishes Urumqi flashpoint area*. 源自: www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5hxiO8nVqMzd2vQL2ONzN-3Lrf2NA.

¹⁶⁹ 澳大利亚电台. (2011年7月16日). *Fears of unrest in China's Urumqi with Uighur homes demolished*. Retrieved from <http://uhrp.org/articles/3978/1/Fears-of-unrest-in-Chinas-Urumqi-with-Uighur-homes-demolished-/index.html>; 及自由亚洲电台. (2011, July 13). *China Razes Uyghur Homes*. 源自 www.rfa.org/english/news/uyghur/raze-07132010120547.html.

¹⁷⁰ See AFP. (2010年7月10日). 中国拆毁乌鲁木齐刺眼区域*China demolishes Urumqi flashpoint area*. Retrieved from www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5hxiO8nVqMzd2vQL2ONzN-3Lrf2NA 及自由亚洲电台. (2010年7月13日). 中国强拆维吾尔人房屋. 源自: www.rfa.org/english/news/uyghur/raze-07132010120547.html.

¹⁷¹ 自由亚洲电台. (2010年7月13日, July 13). 中国强拆维吾尔人房屋*China Razes Uyghur Homes*. 源自: www.rfa.org/english/news/uyghur/raze-07132010120547.html.

¹⁷² 新华网 (2010年7月11日). 棚户区、危旧房将从乌鲁木齐消失 *Slum, shanty towns to be removed from Urumqi*. 源自: http://news.xinhuanet.com/english2010/china/2010-07/11/c_13394108.htm.

¹⁷³ 同上.

¹⁷⁴ 同上.

¹⁷⁵ 同上.

¹⁷⁶ 新华网. (2011年7月7日). 新华透视; 骚乱两周后, 中国努力在新疆彻底消除不稳定因素。 源自: http://news.xinhuanet.com/english2010/indepth/2011-07/07/c_13966794_2.htm.

¹⁷⁷ 同上.

¹⁷⁸ Moore, M. (2010年7月2日). 赶在骚乱周年前中国在新疆安装了40,000监视摄像头. 邮报*The Telegraph*. 源自: <http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/asia/china/7867536/China-installs-40000-CCTV-cameras-in-Xinjiang-ahead-of-anniversary-of-deadly-riots.html>.

¹⁷⁹ 联合通讯社. (2010年7月2日2). 中国在乌鲁木齐安装了40,000监视摄像头。 源自: http://www.boston.com/business/technology/articles/2010/07/02/china_installs_40000_security_cameras_in_urumqi/.

- ¹⁸⁰ 火焰山网. (2011年11月15日). 吐鲁番地区安居富民工程竣工情况通报 (*Work report on the completion of the “anju fumin” project in Turpan Prefecture.*) 源自:
<http://tlf.xjjs.gov.cn/Sub/mod5/DetailsNews.aspx?id=23265&SiteID=22>.
- ¹⁸¹ 新疆信息网. (2011年11月14日). 吐鲁番地区逾4亿资金保障安居富民工程建设 (*Turpan Prefecture invests more than 400 million yuan to guarantee “anju fumin” construction projects.*) 源自:
<http://www.xj.cei.gov.cn/index3.jsp?urltype=news.NewsContentUrl&wbnewsid=198406&wbtreeid=10935>.
- ¹⁸² 中国广播网. (2011年12月8日). 湖南援建吐鲁番安居富民工程竣工 (*Hunan’s “anju fumin” pairing assistance project in Turpan completed.*) 源自: <http://news.hexun.com/2011-12-08/136118981.html>.
- ¹⁸³ 火焰山网. (2011年9月26日). 吐鲁番市恰特喀勒乡2012年安居富民工作早动手、广宣传 (*Charqiliq Village in Turpan City acts early on “anju fumin” work, publicity efforts.*) 源自:
<http://tlf.xjkunlun.cn/xwpd/xwdt/tlfxw/2011/2282017.htm>.
- ¹⁸⁴ 中国共产党和田地委. (2010年6月3日). 关于实施和田市老城区危旧房改造项目的提案 (*Regarding the proposal to implement the project to transform dangerous and old houses in Hotan City’s Old Town.*) 源自:
<http://218.31.134.225:8266/html/tiangongzuo/46.Html>.
- ¹⁸⁵ 同上.
- ¹⁸⁶ 同上.
- ¹⁸⁷ 新疆党建网. (2011年4月25日). 浙江省对口援助和田项目开展顺利 (*Zhejiang Province’s pairing assistance program to Hotan is carried out successfully.*) 源自: <http://www.xjkunlun.gov.cn/zzgz/jyjl/2011/2108836.htm>.
- ¹⁸⁸ Hille, K. (2011年7月25日). 希望的象征, 但没有收获 *Symbol of hope in Hotan yet to reap rewards.* *Financial Times.* 源自: <http://eastturkistaninfo.com/2011/07/26/symbol-of-hope-in-hotan-yet-to-reap-rewards/>.
- ¹⁸⁹ 新疆维吾尔自治区领导委员会 *Lead Committee of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region.* (2010年8月19日). 伊宁市旧城改造10万维吾尔族群众受益 (*100,000 Uyghurs benefit from the transformation of Yining City’s Old City.*) 源自: <http://www.xjzgh.org.cn/Article/Show.asp?id=3228>.
- ¹⁹⁰ 天宫网. (2008年1月25日). 伊宁市南市区保护与更新规划 (*Plan for the protection and reform of Yining City’s Southern District.*) 源自: http://info.tgnet.cn/Detail/200801252004474803_1/.
- ¹⁹¹ 中国民族宗教网. (2010年7月28日). 伊犁旧城改造:与文物保护和民俗传承相结合 (*The transformation of Yili’s Old City: Integration with the protection of cultural relics and the transmission of folk customs.*) 源自:
<http://www.mzb.com.cn/html/report/136625-1.htm>.
- ¹⁹² 自由亚洲电台. (2010年8月1日). 更多的维吾尔房屋被强拆 *More Uyghur Homes Demolished.* 源自:
<http://www.rfa.org/english/news/uyghur/karamay-demolition-08012010142714.html>.
- ¹⁹³ 自由亚洲电台. (2010年10月12日). 维吾尔房屋被强拆 *Uyghur Homes Destroyed.* 源自:
www.rfa.org/english/news/uyghur/homes-10122010164731.html?searchterm=None.
- ¹⁹⁴ 自由亚洲电台. (2010年8月1日). 更多的维吾尔房屋被强拆 *More Uyghur Homes Demolished.* 源自:
<http://www.rfa.org/english/news/uyghur/karamay-demolition-08012010142714.html>.
- ¹⁹⁵ 同上.
- ¹⁹⁶ 克拉玛依政府网. (2011年3月29日). 关于成立克拉玛依市安居富民工程建设领导小组的通知 (*Notice of the leading small group regarding the establishment of “anju fumin” construction in Karamay City.*) 源自:
<http://www.klmy.gov.cn/zfgb/Pages/关于成立克拉玛依市安居富民工程建设领导小组的通知.aspx>.

- ¹⁹⁷ 新疆环保局网. (2011年4月6日). 博乐市多措并举扎实推进棚户区改造工作 (*Bole City takes measures to promote the transformation of shanty towns*). 源自: <http://www.xjepb.gov.cn/tabid/787/InfoID/344917/ftid/112/Default.aspx>.
- ¹⁹⁸ 天山网. (2011年4月21日). 博乐市棚户区改造工程“快乐家园”开建 (*Construction begins on “Kuaile Jiayuan”, the transformation project in Bole City’s slum district*). 源自: http://www.tianshannet.com.cn/news/content/2011-04/21/content_5756493.htm.
- ¹⁹⁹ 中国新疆网. (2010年11月8日). 博乐市棚户区改造体现以人为本 (*The people-oriented nature of the transformation of Bole City’s slum transformation*). 源自: http://www.chinaxinjiang.cn/dzdt/bozhou/t20101108_667979.htm.
- ²⁰⁰ 新疆环保局网. (2011年4月6日). 博乐市多措并举扎实推进棚户区改造工作 (*Bole City takes measures to promote the transformation of shanty towns*). 源自: <http://www.xjepb.gov.cn/tabid/787/InfoID/344917/ftid/112/Default.aspx>.
- ²⁰¹ Ku6.com. (2011年). 博乐市棚户区改造项目“快乐家园” (“Kuaile Jiayuan”, *Bole City’s slum transformation project*) [视频]. 源自: http://v.ku6.com/show/N4mVY3LIMFRSfyb1.html?loc=youce_tuijian.
- ²⁰² 中国官方媒体交叉使用“游牧民”“牧民”“农民”，使得很难确定到底是指那些人群。维吾尔人权项目试图尽力以现有资料准确使用这些群体指代名词。
- ²⁰³ China.org.cn. (2011年8月12日). *Govt urges action on grasslands*. 源自: http://www.china.org.cn/environment/2011-08/13/content_23202449.htm.
- ²⁰⁴ 中华人民共和国国土资源部网. (2011年4月6日). 新疆开建18个水库工程 *Xinjiang begins construction of 18 water conservation projects*. 源自: http://www.mwr.gov.cn/english/Medianews/201104/t20110406_258052.html.
- ²⁰⁵ 参看, CNN. (2000年12月14日). 新疆游牧民濒临失去古老生活方式. *Nomads in Xinjiang at risk of losing ancient lifestyles*. 源自: http://articles.cnn.com/2000-12-14/world/xinjiang.nomads_1_nomads-ancient-lifestyles-xinjiang?_s=PM:ASIANOW.
- ²⁰⁶ 参看, 国际西藏运动. International Campaign for Tibet. (2008年). 西藏游牧民定居 *Nomad resettlement in Tibet*. 源自: <http://www.savetibet.org/files/documents/Nomad%20Settlement%20paper.pdf>
- ²⁰⁷ EurasiaNet.org. (2007年10月4日). 中国新疆：旅游高潮中的哈萨克人思考自己的未来 *Xinjiang, China: Ethnic Kazakhs to Ponder Future amid Tourism Boom*. 源自: <http://www.eurasianet.org/departments/insight/articles/eav100507f.shtml>.
- ²⁰⁸ Wong, E. (2010年5月28日). 中国宣布在不稳定新疆的发展计划 *China Announces Development Plan for Restive Xinjiang Region* 纽约时报. 源自: <http://www.nytimes.com/2010/05/29/world/asia/29china.html>.
- ²⁰⁹ China.org.cn. (2011年8月13日). 政府呼吁加快牧民定居. *Govt urges action on grasslands*. 源自: http://www.china.org.cn/environment/2011-08/13/content_23202449.htm.
- ²¹⁰ 同上.
- ²¹¹ 同上.
- ²¹² 同上.
- ²¹³ 中华人民共和国国土资源部网. (2011年4月6日). 新疆开建18个水库. *Xinjiang begins construction of 18 water conservation projects*. 源自: http://www.mwr.gov.cn/english/Medianews/201104/t20110406_258052.html.

- ²¹⁴ 新华网 (2009年5月30日). 西北游牧民定居过上了好日子 *Nomads settling down to better lives in NW China region*. 源自: <http://english.people.com.cn/90001/90776/90882/6667668.html>.
- ²¹⁵ 国际西藏运动International Campaign for Tibet. (2010年12月23日). 联合国特别代表警告游牧民定居可能带来的不良后果 *UN Special Rapporteur warns of consequences to nomad settlement*. 源自: <http://www.savetibet.org/media-center/ict-news-reports/un-special-rapporteur-warns-consequences-nomad-settlement>.
- ²¹⁶ 同上.
- ²¹⁷ 美国之音. (2009年8月28日). 中国强化西藏游牧民定居. *China Intensifies Resettlement of Tibetan Nomads*. 源自: <http://www.voanews.com/english/news/a-13-2009-08-28-voa2-68821417.html>.
- ²¹⁸ 联合国人权事务公署. (2010年12月23日). 联合国2010年12月15日至23日、就温饱权利落实检查派往中华人民共和国特别代表初步观察结论 *Mandate of the Special Rapporteur on the Right to Food, Mission to the People's Republic of China from 15 to 23 December 2010, Preliminary Observations and Conclusions*. 源自: <http://www.srfood.org/images/stories/pdf/officialreports/de-schutter-china-statement.pdf>.
- ²¹⁹ 人权观察. (2007年6月11日). “没有人可以拒绝”:藏族牧民被强制定居甘肃、青海、四川和西藏自治区境内. 源自: <http://www.hrw.org/reports/2007/tibet0607/>.
- ²²⁰ Kirkland, J. (2011年11月4日). 滥用煤的国家, 又将一个省推上了(煤)的王座 *In a nation addicted to coal, a new province is crowned king*. *ClimateWire*. 源自: <http://www.eenews.net/public/climatewire/2011/11/04/1>.
- ²²¹ 同上.
- ²²² Kaiman, J. (2011年12月13日). 中国的逐鹿人不想被赶进城市 *Chinese reindeer wrangler won't be herded into city*. *洛杉矶时报*. 源自: <http://articles.latimes.com/2011/dec/13/world/la-fg-china-reindeer-20111214>.
- ²²³ 同上.
- ²²⁴ 参看新华网 (2010年5月25日). 政府重建后, 古老新疆城市居民更安全 *Ancient Xinjiang city's residences safer after gov't rebuilding*. 源自: http://news.xinhuanet.com/english2010/china/2010-05/25/c_13315214.htm. 报告说: “2008年5月在四川发生灾难性地震后, 她被告知她那坐落于丝绸之路商业中心古老城市喀什噶尔的、持续了世纪之久的泥土房将不能承受那样的强震”
- ²²⁵ 这种建筑结构也存在于 Koudougou 中心市场, 布基纳法索; 这种建筑结构由强化泥土结构建造 (参看 <http://en.urbarama.com/project/central-market>); Djenné 大清真寺, 有泥土结构承建 (参看 <http://www.sacred-destinations.com/mali/great-mosque-of-djenne.htm>); 以及 Ouarzazate 的建筑结构, 摩洛哥; 大多是由泥土结构承建 (参看 <http://www.visitmorocco.com/index.php/eng/I-am-going-to/Ouarzazate/Unmissable>).
- ²²⁶ 国际碑文遗迹研究院International Council on Monuments and Sites (ICOMOS). (2010年). 国际碑文遗迹研究院2008-2010年有关濒危碑文遗迹的报告. *ICOMOS World Report 2008-2010 on Monuments and Sites in Danger*. 源自: http://www.international.icomos.org/risk/world_report/2008-2010/H@R_2008-2010_final.pdf.
- ²²⁷ EarthArchitecture.org. (佚名). 也门. 源自: <http://www.eartharchitecture.org/index.php?/categories/66-Yemen>.
- ²²⁸ EarthArchitecture.org. (佚名). 主页. 源自: <http://www.eartharchitecture.org/>.
- ²²⁹ Chinatourdesign.com. (佚名). 紫禁城的城墙和大门 *Walls and gates of Forbidden City*. 源自: http://www.chinatourdesign.com/introduction_of_Forbidden_City/Walls_gates_of_Forbidden_City.htm.
- ²³⁰ 同上.

- ²³¹ 参看: Archnet.org. (佚名). 伊斯兰建筑大典Dictionary of Islamic Architecture. 源自: http://archnet.org/library/dictionary/entry.jsp?entry_id=DIA0480&mode=full; and de Villiers, D. (2010年11月1日). 坚持泥土墙Stick in the Mud. *Design Indaba*. 源自: <http://www.designindaba.com/article/stick-mud>.
- ²³² Middleton, G.F. (1987年). CSIRO Bulletin 5. 泥土墙建筑. 第四版. Chatswood: 国家建筑技术中心. 源自: : <http://www.saiglobal.com/PDFTemp/Previews/OSH/as/misc/csiro/CSIRO5.pdf>. Cited in EcoPod Sustainable Homes. (佚名). EARTH VENEER™.源自: http://www.ecopod.com.au/page/earth_veneer.html; and Yourhome.gov.au. (佚名). Mud Brick (Adobe). 源自: <http://www.yourhome.gov.au/technical/pubs/fs56.pdf>.
- ²³³ 国际碑文遗迹研究院International Council on Monuments and Sites (ICOMOS). 国际碑文遗迹研据原2008-2010年有关濒危碑文遗迹报告 (2010). *ICOMOS World Report 2008-2010 on Monuments and Sites in Danger*. Retrieved from http://www.international.icomos.org/risk/world_report/2008-2010/H@R_2008-2010_final.pdf.
- ²³⁴ Kutschera, C. (1983年8月). 也门: 拯救沙漠中的曼哈顿. 中东杂志. 源自: <http://www.chris-kutschera.com/A/Shibam.htm>.
- ²³⁵ Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit 技术办公室. (2007年). 西巴城的再建*Rehabilitation of the City of Shibam*. 源自: http://www.akdn.org/publications/akaa/2007_2942_YEM_Rehabilitatioin%20of%20the%20City%20of%20Shibam.pdf.
- ²³⁶ Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ). (佚名). 也门历史古城的经济发展Economic Development of Historic Cities in Yemen. 源自: <http://www.gtz.de/en/weltweit/maghreb-nahe-osten/jemen/33530.htm>.
- ²³⁷ 同上.
- ²³⁸ 建筑周刊. (2007年9月12日). 2007年阿伽汗因建筑获奖*Aga Khan Award for Architecture 2007*. 源自: http://www.architectureweek.com/2007/0912/news_1-2.html.
- ²³⁹ 国际遗迹网Global Heritage Network. (2010年). 遗迹保护评估报告: 新疆维吾尔自治区喀什噶尔老城*Site Conservation Assessment (SCA) Report, Kashgar Old City, Xinjiang Uyghur Autonomous Region*. 源自: http://ghn.globalheritagefund.com/uploads/documents/document_1950.pdf.
- ²⁴⁰ Danwei. (2009年7月1日). [Web log comment]. 在喀什噶尔建设一个新的老城*Building a new Old City in Kashgar*. 源自: http://www.danwei.org/architecture/building_a_new_old_kashgar.php.
- ²⁴¹ McLaughlin, K. (2010年1月13日). 联合国教科文卫、中国和维吾尔之谜*Unesco, China and a Uighur mystery*. 源自: <http://www.globalpost.com/dispatch/china-and-its-neighbors/100108/Unesco-China-uighur>.
- ²⁴² 北京文化遗址保护中心. (2009年11月25日).喀什噶尔老城政府公开声称联合国教科文组织支持老城拆迁重建计划*Kashgar Old Town Local Government Publicly Claims That UNESCO Supports the Kashgar Old Town Reconstruction Plan*. 源自: <http://en.bjchp.org/?p=1413>.
- ²⁴³ McLaughlin, K. (2010年1月13日). 联合国教科文卫、中国和维吾尔之谜*Unesco, China and a Uighur mystery*. 源自: <http://www.globalpost.com/dispatch/china-and-its-neighbors/100108/Unesco-China-uighur>.
- ²⁴⁴ 自由亚洲电台. (2011年3月15日). 决议没有强制力*Resolution Lacks Teeth*. 源自: <http://www.rfa.org/english/news/uyghur/resolution-03152011175916.html>.
- ²⁴⁵ 新华网. (2012年2月13日). 中国提名天山为联合国教科文卫遗址名录*China Nominates Tianshan Mountains for UNESCO Heritage Bid*. 源自: <http://english.cri.cn/6909/2012/02/13/3124s680783.htm>.

- ²⁴⁶ 新华网. (2012年3月24日). 新疆强化文化遗迹保护 *Xinjiang to Strengthen Cultural Heritage Protection*. 源自: <http://english.cri.cn/6909/2012/03/24/1461s688946.htm>.
- ²⁴⁷ 参看 Millward, J. (佚名). 维吾尔艺术、音乐以及模糊的中国新疆丝绸之路主义 *Uyghur Art Music and the Ambiguities of Chinese Silk Roadism in Xinjiang*. *丝绸之路(丝绸之路基金会新闻)*. 源自: http://www.silk-road.com/newsletter/vol3num1/3_uyghur.php.
- ²⁴⁸ 同上.
- ²⁴⁹ 人权观察. (2005年). 致命摧毁 *Devastating Blows*. 源自: <http://www.hrw.org/sites/default/files/reports/china0405.pdf>.
- ²⁵⁰ 同上.
- ²⁵¹ 国家公众电台 National Public Radio. (2010年11月16日). 维吾尔聚会进入联合国文化名录 *Uighur Gatherings Make U.N. Culture List*. 源自: <http://www.npr.org/templates/story/story.php?storyId=131365032>.
- ²⁵² 参看维吾尔人权项目 (UHRP). (2007年1月10日). 10年过去了; 伊犁大屠杀还是没有真相 *A decade on, the Ghulja Massacre is yet to be redressed*. 源自: <http://uhrp.org/press-releases/decade-ghulja-massacre-yet-be-redressed>.
- ²⁵³ 大赦国际.. (2005年2月4日). 中国; 难忘1997年2月5-6日在中国军警残暴镇压下死难新疆伊犁受难者 *China: Remembering the victims of police brutality in Gulja, Xinjiang on 5-6 February 1997*. 源自: <http://www.amnesty.org/fr/library/asset/ASA17/005/2005/fr/8a1de02b-d526-11dd-8a23-d58a49c0d652/asa170052005en.html>.
- ²⁵⁴ 拉夫托基金会 Rafto Foundation. (2011年2月3日). 伊犁大屠杀14周年纪念. 源自: <http://www.rafto.no/?page=55&news=210>; 和大赦国际. (2007年1月2日). 记住伊犁大屠杀; 中国镇压和平示威 *Remember the Gulja massacre? China's crackdown on peaceful protesters*. 源自: <http://www.amnesty.org/en/library/asset/ASA17/002/2007/en/82f6be48-d3b6-11dd-a329-2f46302a8cc6/asa170022007en.pdf>.
- ²⁵⁵ 联合国教科文卫组织. (2010年10月28日). 保护非物质文化遗产国家间交流委员会 *Intergovernmental Committee for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage*. 源自: <http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/ITH-10-5.COM-CONF.202-5%20Rev.-EN.pdf>.
- ²⁵⁶ 同上.
- ²⁵⁷ 同上.
- ²⁵⁸ 自由亚洲电台. (2012年1月15日). 维吾尔上访者的无尽苦难 *Unending Plight for Uyghur Petitioners*. 源自: <http://www.rfa.org/english/news/uyghur/petitioners-01152012170946.html?searchterm=None>.
- ²⁵⁹ Wee, S. (2011年8月9日). 中国喀什噶尔的土地侵占使维吾尔人愤怒 *Land seizures in China's Kashgar fuel anger among Uighurs*. 源自: <http://www.reuters.com/article/2011/08/09/us-china-xinjiang-idUSTRE7781FG20110809>.
- ²⁶⁰ Ingram, R. (2003年12月17日). 摧毁喀什噶尔 *The Destruction of Kashgar*. 中亚高加索学院分析 *Central Asia-Caucasus Institute Analyst*. 源自: <http://www.cacianalyst.org/?q=node/1724>.
- ²⁶¹ Wines, M. (2009年5月27日). 请保护将被中国摧毁的古老城市 *To Protect an Ancient City, China Moves to Raze It*. *纽约时报*. 源自: <http://www.nytimes.com/2009/05/28/world/asia/28kashgar.html?pagewanted=all>.

- ²⁶² 国际遗迹网Global Heritage Network. (2010年). 遗迹保护评估*Site Conservation Assessment (SCA) Report, Kashgar Old City, Xinjiang Uyghur Autonomous Region*. 源自: http://ghn.globalheritagefund.com/uploads/documents/document_1950.pdf; 及中坤旅行and Zhongkun Travel. (佚名). 景点介绍 网上浏览 (*Introduction to the attraction; Online browsing*). 源自: <http://www.gaotaiminju.com/intr.html#>.
- ²⁶³ 激情Spiced Up: Beth和Dan在中国的经历; 第二部分Beth and Dan Experience China, Part II. (2009年5月4日). [Web log comment]. 喀什噶尔老城的泥土墙清真寺. 源自: <http://blog.travelpod.com/travel-blog-entries/bethverde/7/1241438880/tpod.html>.
- ²⁶⁴ 国际遗迹网Global Heritage Network. (2010年). 遗迹保护评估*Site Conservation Assessment (SCA) Report, Kashgar Old City, Xinjiang Uyghur Autonomous Region*. 源自: http://ghn.globalheritagefund.com/uploads/documents/document_1950.pdf.
- ²⁶⁵ 同上
- ²⁶⁶ 同上.
- ²⁶⁷ 优酷网YouKu.com. (佚名). 视频: 喀什恒昌·欧景名苑 (视频: 喀什噶尔恒昌欧景花园 *Kashgar Hengchang European Landscape Gardens*) [视频]. 源自: http://v.youku.com/v_show/id_XMjM2OTMxNDQ0.html/.
- ²⁶⁸ 李诚房地产Licheng Real Estate Net. (2011年8月16日). 海西房产: 孔雀河1号项目视频 (*Haixi Real Estate: Peacock River No. 1 Project Video*) [video recording]. 源自: http://www.0996fang.com/News/news_info/33873.html. 更多有关库尔勒拆迁参看, 巴音郭楞蒙古自治州发展改造委员会. (2011年12月23日). 2011年库尔勒市安居富民工程完成情况 (*Completion status of the 2011 "anju fumin" project in Korla City*). 源自: http://bzfgw.bzjj.gov.cn/html/xmjzh/2011-12/26/2011_12_26_212.html 及中国广播网. (2011年7月9日). 新疆库尔勒安居富民工程每户补助1万元 (*Each household in the "anju fumin" project in Xinjiang's Korla given 10,000 yuan*). 源自: http://www.cnr.cn/newscenter/gnxw/201107/t20110709_508205014.shtml.
- ²⁶⁹ 这是新疆. (2009年6月30日). [Web log comment]. 垮台的征兆*Signs of the Fall*. 源自: http://blogs.princeton.edu/pia/personal/xinjiang/2009/06/sign_in_the_qi.html 及 Gaia 相册. (2010年7月18日) [Web log comment]. 中国: 记住古老喀什噶尔? *China: Remember Old Kashgar?* 源自: <http://www.gaia-photos.com/china-remember-old-kashgar/>.
- ²⁷⁰ Sainsbury, M. (2010年1月6日). 伴随喀什噶尔老城的强拆维吾尔人的不满在加剧 *Uighur tensions persist as Kashgar's old city is demolished*. 澳大利亚人. 源自: <http://www.theaustralian.com.au/news/world/uighur-tensions-persist-as-kashgars-old-city-demolished/story-e6frg6so-1225816713997>.
- ²⁷¹ McDonell, S. (2009年7月28日). 维吾尔人面临的两难 *The Uighur Dilemma*. *ABC News (Australia)*. 源自: <http://www.abc.net.au/foreign/content/2009/s2639008.htm>.
- ²⁷² Kwok, K. (2009年3月26日). 喀什噶尔的毁灭是维吾尔人失望 *Uyghurs upset at Kashgar revamp*. *South China Morning Post*. 源自: <http://www.uyghurnews.com/american/Read.asp?UighurNews=uygurs-upset-at-kashgar-revamp&ItemID=OK-542009711134045612426>.
- ²⁷³ Sainsbury, M. (2010年1月6日). 伴随喀什噶尔老城的强拆维吾尔人的不满在加剧 *Uighur tensions persist as Kashgar's old city is demolished*. 澳大利亚人. 源自: <http://www.theaustralian.com.au/news/world/uighur-tensions-persist-as-kashgars-old-city-demolished/story-e6frg6so-1225816713997>.
- ²⁷⁴ GHN的报道记录了2010年10月小清真寺的拆毁: 国际遗迹网 Global Heritage Network. (2010年). 遗迹保护评估; 新疆维吾尔自治区喀什噶尔老城. 源自: http://ghn.globalheritagefund.com/uploads/documents/document_1950.pdf.

- ²⁷⁵ 维吾尔人权项目(UHRP). (2009年6月22日). 推土机将喀什噶尔老城化为灰烬*Bulldozers reducing Kashgar Old City to rubble*. 源自: <http://uhrp.org/articles/2316/1/Bulldozers-reducing-Kashgar-Old-City-to-rubble-/index.html>.
- ²⁷⁶ 中国日报. (2011年9月15日). 新疆经济将要大发展*Xinjiang's Economy Set to be Transformed*. 源自: http://www.chinadaily.com.cn/business/2011-09/15/content_13690476.htm 和基督教箴言报 (2003年9月26日). 向西; 中国准备改造它的边疆. 源自: <http://www.csmonitor.com/2003/0926/p07s01-woap.html>.
- ²⁷⁷ 金融时报. (2008年8月28日). 新疆石油大开发是维吾尔人的不满加剧*Xinjiang Oil Boom Fuels Uighur Resentment*. 源自: <http://www.ft.com/cms/s/0/163dec1c-7518-11dd-ab30-0000779fd18c.html#axzz1kIVcMxBc>, Time. (2009年7月14日). 为什么维吾尔人感到自己被排除在中国发展之外*Why the Uighurs Feel Left Out of China's Boom*. 源自: <http://www.time.com/time/world/article/0,8599,1910302,00.html> 及华盛顿邮报 (2000年9月15日). 向西, 青年汉人; *Go West, Young Han*. 源自: <http://www.hartford-hwp.com/archives/55/470.html>.
- ²⁷⁸ Hopper, B. and Webber, M. (2009年). 移民、现代化以及身份异化; 维吾尔人移民乌鲁木齐; Migration, Modernisation and Ethnic Estrangement: Uyghur Migration to Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region, PRC. *Inner Asia* 11: 173-203页. Bloomberg. (2008年3月17日). 中国; 存在的不仅仅是西藏问题*China: It's Not Just Tibet*. 源自: http://www.businessweek.com/globalbiz/content/mar2008/gb20080317_279332.htm.
- ²⁷⁹ Jacobs, A. (2010年11月14日). 援助加剧丝绸之路财富走向*Aid Fuels Change of Fortunes on Silk Road*. *New York Times*. 源自: <http://www.nytimes.com/2010/11/15/world/asia/15kashgar.html>.
- ²⁸⁰ Mong, A. (2011年8月5日). 丝绸之路文化被推向了濒危*A Silk Road culture pushed to the brink*. *MSNBC*. 源自: <http://behindthewall.msnbc.msn.com/news/2011/08/05/7261730-a-silk-road-culture-pushed-to-the-brink>.
- ²⁸¹ 亚心网Yaxin.com. (2009年3月23日). 新疆喀什30亿元改造老城区 将回填35.9公里地道. 源自: http://www.yaxin.com/content/2009-03/23/content_835080.htm.
- ²⁸² 参看附录1民意测验.
- ²⁸³ Mong, A. (2011年8月5日). 丝绸之路文化被推向了濒危*A Silk Road culture pushed to the brink*. *MSNBC*. 源自: <http://behindthewall.msnbc.msn.com/news/2011/08/05/7261730-a-silk-road-culture-pushed-to-the-brink>.
- ²⁸⁴ 澳大利亚广播公司. (2009年7月28日). 伴随喀什噶尔老城成为灰烬不满在加剧*Tensions Rise as Historic Kashgar Falls to Wrecking Ball*. 源自: <http://www.abc.net.au/news/2009-07-28/tensions-rise-as-historic-kashgar-falls-to/1369516>.
- ²⁸⁵ Sainsbury, M. (2010年1月6日). 伴随喀什噶尔老城的强拆维吾尔人的不满加剧*Uighur tensions persist as Kashgar's old city is demolished*. 澳大利亚人. 源自: <http://www.theaustralian.com.au/news/world/uighur-tensions-persist-as-kashgars-old-city-demolished/story-e6frg6so-1225816713997>.
- ²⁸⁶ Smithsonian Magazine. (2010年3月). 毁灭喀什噶尔的历史*Demolishing Kashgar's History*. 源自: <http://www.smithsonianmag.com/history-archaeology/Demolishing-Kashgars-History.html#ixzz1ib18fvfc>.
- ²⁸⁷ 华盛顿邮报. (2009年3月24日). 一个古老的文化正被毁灭*An Ancient Culture, Bulldozed Away*. 源自: <http://www.washingtonpost.com/wp-dyn/content/article/2009/03/23/AR2009032302935.html> 参看濒危人群社区 Society for Threatened Peoples. (2009年). 拯救喀什噶尔老城*Save Kashgar's Old Town!* 源自: <http://www.docs.uyghuramerican.org/KashgarEnglisch.pdf> for more testimonies.
- ²⁸⁸ 维吾尔人权项目(UHRP). (2009年6月26日). 喀什噶尔拆迁是‘严肃的政治问题’; 官方文件揭示强大宣传攻压制喀什噶尔民众不满. *Kashgar Demolition is a "Serious Political Issue": Official Document Reveals Aggressive Nature of Propaganda Work Used to Enforce Kashgar Resettlement*. 源自: <http://uhrp.org/articles/2348/1/Kashgar-demolition-is-a-quotserious-political-issuequot-official-document-reveals-aggressive-nature-of-propaganda-work-used-to-enforce-Kashgar-resettlement-/index.html>.

- ²⁸⁹ 喀什噶尔政府. (2009年). 幸福苑里的笑声. 源自: <http://www.kashi.gov.cn/Article/200903/12307.htm>.
- ²⁹⁰ 维吾尔人权项目 (UHRP). (2009年6月26日). 喀什噶尔拆迁是‘严肃的政治问题’; 官方文件揭示强大的宣传攻势压制喀什噶尔居民不满. *Kashgar Demolition is a “Serious Political Issue”: Official Document Reveals Aggressive Nature of Propaganda Work Used to Enforce Kashgar Resettlement*. 源自: <http://uhrp.org/articles/2348/1/Kashgar-demolition-is-a-quotserious-political-issuequot-official-document-reveals-aggressive-nature-of-propaganda-work-used-to-enforce-Kashgar-resettlement-/index.html>.
- ²⁹¹ 同上.
- ²⁹² 国会中国工作委员会. (2010). 关于喀什噶尔政府宣布的要保持老城被拆迁民众向上级‘零上访’ *Kashgar Authorities Announce “Zero Tolerance” for Petitioning Higher Level Authorities About Old City Demolition*. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/newsletterListing.phpd?mode=print&NLdate=20100421&show=ACCESSJUSTICE&PHPSESSID=217b7e4c6336260eeee8e21345d14c1a>.
- ²⁹³ Onishi, Y. (2001年). 摘要. In Y. Onishi ed. 中国西部发展战略: 问题和繁荣 *China’s Western Development Strategy: Issues and Prospects*. 经济发展研究所Chiba: Institute of Developing Economies.
- ²⁹⁴ Holbig, H. (2004年). 西部开发的出现; 思想的形成、中央决策和省的作用 *The Emergence of the Campaign to Open the West: Ideological Formation, Central Decision Making and the Role of the Provinces*. In D. Goodman ed. 中国的‘西部开发’运动; 中央、省、地方的作用 *China’s Campaign to “Open Up the West”: National, Provincial and Local Perspectives*. 剑桥: 剑桥大学出版社.
- ²⁹⁵ 更多有关韶关事件信息可参看美国维吾尔人协会 (UAA). (2009年9月24日). 美国维吾尔人协会表示对韶关审判的关切 *UAA Expresses Concern over Shaoguan Indictments*. 源自: <http://www.uhrp.org/articles/2953/1/UAA-expresses-concern-over-Shaoguan-indictments-/index.html>.
- ²⁹⁶ 大赦国际. (2010年). “公正、公正”: 中国新疆2009年6月的示威. 源自: <http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA17/027/2010/en> 及维吾尔人权项目 (UHRP). (2010年7月1日). *Can 你能倾听我们的声音吗? 来自2009年乌鲁木齐骚乱的呼声 Anyone Hear Us? Voices From the 2009 Unrest in Urumchi*. 源自: <http://uyghuramerican.org/old/articles/4747/1/Can-Anyone-Hear-Us-Voices-From-The-2009-Unrest-In-Urumchi-/index.html>.
- ²⁹⁷ Blank, S. (2009年). 中国在检视导致新疆民族矛盾的根源. *China: Examining the Root Causes of Xinjiang’s Ethnic Discontent*. 源自: <http://www.eurasianet.org/departments/insightb/articles/eav070909b.shtml>, Time (2009年). 中国; 新疆骚乱至少有140人死亡. *China: At Least 140 Dead in Xinjiang Province Clashes*. 源自: <http://www.time.com/time/world/article/0,8599,1908785,00> 以及华尔街日报. (2009年). 乌鲁木齐平静下发酵的愤怒 *Ethnic Anger Festers Amid Calm in Urumqi*. 源自: <http://online.wsj.com/article/Sb124713641544717543.html>.
- ²⁹⁸ Wiemer, C. (2004年). 新疆经济. In S.F. Starr ed. 新疆: 中国的穆斯林边疆 *Xinjiang: China’s Muslim borderland*. New York: M.E. Sharpe, 藏小伟 Zang Xiaowei. (2011年). 乌鲁木齐维汉收入差别. 中国杂志 *The China Journal*, 65: 141–55页, Maurer-Fazio, M., Hughes J.W. & 张丹丹 Zhang Dandan. (2004年). 中国少数民族经济状况, 论文报告会报告: 中国的贫穷、不平等、劳动力市场及社会福利改革 ‘Poverty, Inequality, Labour Market and Welfare Reform in China’, 澳大利亚国立大学 Australia National University, 2004年8月25-27日和人权在中国及少数民族权利组织. (2007年). 中国; 少数民族的被排斥、边缘化即日益尖锐的紧张. 源自: <http://www.hrchina.org/content/4081>.
- ²⁹⁹ 国会中国工作委员会. (2009年). 新疆在聘用政府员工时歧视少数民族. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/virtualAcad/index.phpd?showsinglet=122703> 及维吾尔人权项目 (UHRP). (2009年6月26日). 在冻突厥斯坦维吾尔人和妇女不必申请政府工作. 源自: <http://uhrp.org/articles/2339/1/Uyghurs-women-need-not-apply-for-government-jobs-in-East-Turkestan/index.html>.

- ³⁰⁰ Bequelin, N. (2004年). 在新疆实施的发展 *Staged Development in Xinjiang*. 中国季刊, 178, 第 358-378页.
- ³⁰¹ Zeng Sommer, L. (2010年7月21日, July 21). 新疆诱惑. 源自: <http://www.energytribune.com/articles.cfm/4727/Xinjiang-Enticements>.
- ³⁰² Hexun. (2012年1月1日). 2011年新疆地方财政收入预计首破1000亿元. 源自: <http://news.hexun.com/2012-01-06/137005273.html>.
- ³⁰³ Zeng Sommer, L. (2010年7月21日). 新疆诱惑. 源自: <http://www.energytribune.com/articles.cfm/4727/Xinjiang-Enticements> 及新主宰 The New Dominion. (2010年). [Web log comment]. 颜色搭配东部省份支援新疆 *Color-coded Guide to Eastern Provinces-to-Xinjiang Economic Aid Pairing*. 源自: <http://www.thenewdominion.net/?p=1740>.
- ³⁰⁴ Toops, S. (2010年). 中国大西北: 示威、骚乱一年后的新疆 *China's Far West: Conditions in Xinjiang One Year After Demonstrations and Riots*. 源自: <http://www.cecc.gov/pages/roundtables/2010/20100719/index.php>.
- ³⁰⁵ 新华网(2010年5月20日). 中国中央政府规划新疆跳跃式发展路线图 *Chinese Central Authorities Outline Roadmap for Xinjiang's Leapfrog Development, Lasting Stability*. 源自: http://news.xinhuanet.com/english2010/china/2010-05/20/c_13306534.htm.
- ³⁰⁶ 人民日报在线 (2010年8月16日, August 16). 新疆将在未10年将建大油田、天然气基地 *Xinjiang to Build largest Oil, Gas Base Over 10 Years*. 源自: <http://english.peopledaily.com.cn/90001/90778/90862/7105944.html>.
- ³⁰⁷ 新闻周刊Newsweek. (2010年9月25日). 新深圳 *A New Shenzhen*. 源自: <http://www.thedailybeast.com/newsweek/2010/09/25/china-s-hottest-cities-and-kashgar.html>.
- ³⁰⁸ Jacobs, A. (2010年11月14日). 援助使丝绸之路拥有新的机遇 *Aid Fuels Change of Fortunes on Silk Road*. *New York Times*. 源自: <http://www.nytimes.com/2010/11/15/world/asia/15kashgar.html>.
- ³⁰⁹ 世界遗址网. (2010年). 遗址保护评估报告: 新疆维吾尔自治区喀什噶尔老城 *Site Conservation Assessment (SCA) Report, Kashgar Old City, Xinjiang Uyghur Autonomous Region*. 源自: http://ghn.globalheritagefund.com/uploads/documents/document_1950.pdf.



美国维吾尔协会

美国维吾尔协会（UAA）致力于促进丰富、人文、多元的维吾尔文化的保存和繁荣，支持维吾尔人民以和平、民主的方式决定他们在东土耳其斯坦的政治前途。



维吾尔人权项目

本着落实基本人权就可以促进实现一个群体民主梦想的启示，美国维吾尔协会于2004年成立维吾尔人权项目（UHRP），来提升东土耳其斯坦的维吾尔以及其他族群的人权状况。

维吾尔人权项目通过如下活动来阐明东土耳其斯坦的维吾尔人的状况以及其他“少数民族”的困境：

研究、撰写、撰写同民权、政治权利、社会以及经济权利相关的基本人权新闻和长篇报道。

就东土耳其斯坦的维吾尔和其他民族面临的人权状况以书面或个人形式向记者、学人、外交官和政治家进行吹风报道。

美国维吾尔协会 1420 K Street, N.W., Suite 350 Washington, D.C. 20005 www.uyghuramerican.org info@uyghuramerican.org	维吾尔人权项目 1420 K Street, N.W., Suite 350 Washington, D.C. 20005 www.uhrp.org info@uhrp.org
--	--